

**ARMEE****Pour le service long!**

Les responsables de l'armée suisse veulent convaincre les jeunes recrues que le service long a des avantages pour tous .....6

**PATINAGE ARTISTIQUE****Lambiel... le retour!**

Ce soir à Lausanne, le Valaisan renoue avec la compétition et avec son public. Un test grandeur nature.....20

**ÉVASION****Sur la tombe du poète**

Après un périple de six mois sur les traces de Rimbaud, Gaël Métroz revient à Charleville.....27

# Le Nouvelliste

FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

FR. 2.20

J.A. - 1950 SION 1 N° 5

VENDREDI 7 JANVIER 2005

jfa - ys

**SOMMAIRE****■ SUISSE****Les randonneurs à la caisse**

En Engadine certaines stations ont décidé de faire passer à la caisse les randonneurs à peaux de phoque qui utilisent les pistes balisées. Une pratique qui pourrait se banaliser? **PAGE 6**

**■ FRANCE****La porte claque**

«Le Conseil du culte musulman est le seul lieu où je n'ai jamais parlé d'islam». L'intellectuelle Dounia Bouzar démissionne avec fracas. **PAGE 7**

**■ CFF****Le deuxième effet Glion**

Depuis la réouverture du tunnel de Glion, les CFF ont passablement réduit le produit «Click & Rail» du Valais. Désormais, l'offre alléchante ne concerne plus que trois trains par jour. **PAGE 9**

**■ ÉCONOMIE****Novelis, c'est parti**

Le nouveau directeur général de la société de Sierre, Roland Harings, l'affirme: «Nous sommes l'usine clé du groupe.» **PAGE 22**

**■ MUSIQUE****L'adieu au chant**

Après 28 ans passés à l'Octeur vocal de Sion, le baryton Pascal Terrani, un des membres fondateurs de la formation se retire de peur d'être un frein. **PAGE 25**

**CONTACTER LA RÉDACTION**

13 rue de l'Industrie, 1950 SION  
Tél. 027 329 75 11  
Fax 027 329 75 78  
Web: www.nouveliste.ch  
E-mail: redaction@nouveliste.ch  
Faire-part mortuaires:  
Fax: 027 329 75 24  
E-mail: mortuaire@nouveliste.ch

**LES ABONNEMENTS**

13 rue de l'Industrie, 1950 SION  
Tél. 027 329 75 90 - Fax 027 329 75 10  
E-mail: abonnement@nouveliste.ch

**DISTRIBUTION**

0800 550 807 (gratuit)  
PUBLICITAS: Tél. 027 329 51 51

# A perdre haleine

Un Valaisan va participer à la plus difficile course de chiens de traîneaux d'Europe.



Jamais une épreuve de chiens de traîneaux n'avait recélé autant de difficultés en Europe. La Grande Odyssée qui prend son envol ce week-end à Avoriaz, c'est près de 1000 km de pistes enneigées à avaler, 25 000 mètres de dénivelé

positif à digérer. Un défi que vont relever les 23 meilleurs mushers de la planète. Parmi eux, un concurrent valaisan, le Saviésan Pierre-Antoine Héritier, conduira un attelage fort de 14 chiens.

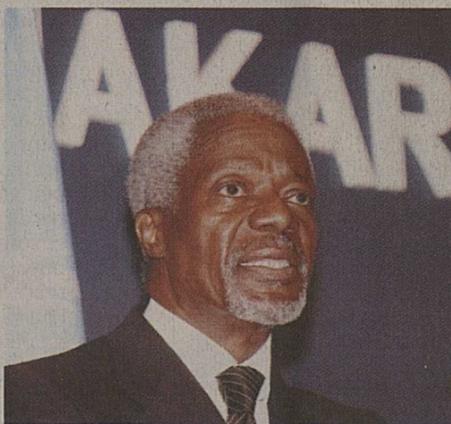
**PAGES 2-3**

léon maillard

**SÉISME EN ASIE****L'ONU en force**

Face à la grande défiance des pays affectés par le tsunami du 26 décembre, les Etats-Unis ont renoncé à leur «coalition humanitaire» et laissé à l'ONU la responsabilité de coordonner la répartition des aides et d'organiser les secours.

key

**PAGE 8****GUINNESS IRISH FESTIVAL****Désalpe irlandaise**

Après avoir fêté en août ses dix ans à la piste de l'Ours de Veysonnaz, le Guinness Irish Festival organisera sa 11e édition aux Iles à Sion avec un soutien de 150 000 francs de la capitale. La nouvelle du déménagement du Guinness Irish Festival va très certainement faire de nombreux malheureux du côté de Veysonnaz. **PAGE 10**



PUBLICITÉ

**THERMALP**  
LES BAINS  
D'OVRONNAZ  
CH - 1911 OVRONNAZ  
Tél. 027 305 11 11  
Fax 027 305 11 14  
www.thermalp.ch  
info@thermalp.ch



**Au Coeur des Alpes,  
le Ressourcement**

Adultes Fr. 17.-  
Ays Fr. 15.-  
Enfants Fr. 12.-  
6-12 ans  
Assiette du baigneur Fr. 30.-



● ouvert de 8 h à 20 h 30 ● whirlpool à 36° ● bassin intérieur à 33° ● 2 bassins extérieurs à 34°/35°

## ÉDITORIAL

SÉISME EN ASIE  
Terrain politique

Par Antoine Gessler

La décision américaine de se placer sous l'égide des Nations Unies pour gérer la coordination des secours aux sinistrés de l'Asie du Sud n'a rien d'une victoire pour l'ONU. Cette pseudo concession traduit plutôt un désintérêt de Washington qui n'a jamais brillé par l'importance de son aide humanitaire dans le monde.

Tout simplement, le Pentagone n'a pas réellement besoin d'augmenter une implantation déjà solide au Sri Lanka, en Thaïlande et en Indonésie. Où les différents gouvernements en place durant la Guerre froide ont bénéficié des attentions pressées de la Maison-Blanche au titre de la lutte contre la progression du communisme.

La chute du Mur de Berlin en 1989 et l'effondrement de l'empire soviétique ont relativisé l'importance stratégique de Colombo, Bangkok et Djakarta. Contribuant à mettre ces capitales quelque peu sur la touche. L'ampleur du désastre du 26 décembre a obligé M. George W. Bush à revoir sa copie et à redécouvrir ses alliés. Pas question de laisser dans la zone se dégrader l'image d'une Amérique superpuissante à laquelle serait dévolue la mission sacrée entre toutes de présider à la destinée du globe.

Dans ce contexte, faire cavalier seul aurait permis de suspecter la pureté des intentions des Etats-Unis. Avec, à la clé, le risque d'une dégradation des rapports avec des populations sceptiques quant à l'arrivée des «boys» sur les lieux du sinistre. La méfiance aurait pu dégénérer en hostilité ouverte si d'aventure les G.I.'s se voyaient perçus comme les instruments potentiels d'une confiscation arbitraire des centres de décision.

Paréille arrogance venant après l'invasion de l'Irak aurait eu de funestes conséquences pour les ambitions hégémonistes de l'administration républicaine. Inutile donc d'en rajouter, surtout pour une opération durant laquelle pour faire bonne figure il suffit de mettre la main au portefeuille. S'empresser de transformer les borbiers laissés par le raz-de-marée en terrain politique n'aurait que flatté, sans retour sur investissement, l'orgueil retrouvé d'une nation que le 11 septembre ne finit plus de traumatiser.

## Place à l'Odyssée

Départ ce week-end à Avoriaz de la Grande Odyssée. La plus difficile et la plus longue course de chiens de traîneaux d'Europe qui va réunir sur les pentes des Portes-du-Soleil et de la haute Maurienne les meilleurs conducteurs d'attelages du monde, dont le Valaisan Pierre-Antoine Héritier.

Mille kilomètres de pistes enneigées à avaler; plus de 25 000 mètres de dénivelé positif; 19 stations et trois pays traversés par les meilleurs mushers mondiaux, l'espace de deux étapes d'une semaine: la Grande Odyssée qui prend son envol ce samedi 8 janvier dans le domaine des Portes-du-Soleil sera vraiment l'épreuve de tous les superlatifs. Imaginez que les plus beaux attelages de chiens du monde vont se mesurer sur deux circuits de 160 kilomètres chacun – tracés entre 800 et 2000 mètres d'altitude à parcourir plusieurs fois – dans un décor féérique et une ambiance de... feu.

Car s'ils privilégieront l'aspect sportif de cette épreuve unique, les organisateurs de ce rendez-vous appelé à vivre au moins trois éditions d'ici à 2007 ont également pensé à ménager, en parallèle, un tas... de plages de détente. Chacune des 19 stations partenaires de cette Grande Odyssée a ainsi été invitée à développer un programme d'animations extraordinaires autour de cette thématique. Soirées trappeurs ici; villages d'igloos là; conférences ou projections de films devraient ainsi contribuer à attirer la grande foule autour d'un événement qui réunira les 23 meilleurs «mushers» de la planète, issus de 17 pays différents. Et parmi ces conducteurs de chiens de traîneaux tout spécialement sélectionnés ne figure qu'un seul Helvétien, le Valaisan Pierre-Antoine Héritier. Un habitué du milieu puisqu'il en



Pierre-Antoine Héritier: «Terminer la Grande Odyssée avec des chiens en forme serait déjà un beau défi.»

est à sa 14e saison, a participé à cinq championnats d'Europe et deux championnats du monde récoltant au passage une 3e place méritoire. Rencontre avec le seul aventurier Valaisan de cette folle odyssée.

– A quand remonte cette passion pour les courses de chiens de traîneaux?

– Je possède des chiens depuis 1989. Comme beaucoup, j'ai d'abord été attiré par les yeux bleus d'un husky. Ensuite, la passion pour la course a fait le reste.

– Est-il possible de vivre de cette passion?

– Je ne le pense pas. Cela reste un sport d'amateurs. Il y a certes quelques mushers qui bénéficient de plus d'avantages matériels. Mais ils travaillent dans le tourisme pour gagner leur vie.

– Combien de temps consacrez-vous à votre sport favori pendant la saison?

– En période d'entraînement, entre 1 heure et 5 heures par jour. Cela dépend beaucoup des distances à parcourir et des

déplacements à effectuer pour trouver... de la neige. Pendant la haute saison – celle des courses qui s'étalent du début décembre à la fin février – c'est pratiquement du mi-temps.

– Et combien coûte une saison entière?

– Difficile à estimer. On ne peut en effet calculer de budget sans prendre en compte de nombreux frais annexes, comme ceux occasionnés par le fonctionnement du chenil ou encore par l'achat de véhicules.

– Mais encore...

– Il faut par exemple compter 10 000 francs par saison rien que pour la nourriture et les frais vétérinaires. Pour les frais de déplacement, de chenil et de course, ajoutez 4000 francs. Et encore 5000 francs pour l'acquisition des véhicules ou encore 1500 francs pour le matériel. Ceci pour un attelage de 16 chiens et des épreuves le plus souvent plutôt éloignées, organisées en France, dans les Grisons ou encore en Allemagne.

– C'est donc une activité plutôt onéreuse?

– On n'aime pas trop additionner ces chiffres, car cela coûte cher, selon le mode de calcul. Heureusement, des sponsors – Nuova fattoria, une fabrique d'aliments italienne, CMA, remontées mécaniques de Montana, Honnegger nettoyages, Héritier Pierre-Antoine S.A., entreprise agricole – m'aident à boucler la saison.

– Une épreuve telle que la Grande Odyssée nécessite une préparation spécifique?

– Oui! La préparation est forcément différente que pour des épreuves traditionnelles qui se disputent sur deux jours. Pour ma part, j'ai parcouru 1500 kilomètres à l'entraînement, 900 sur terre battue et le solde sur neige. C'est pratiquement le double d'efforts que les autres saisons.

– Et avec quelles ambitions prenez-vous le départ?

– Finir la course, tout simplement. Et avec les 14 chiens que j'emmène dans cette aventure en pleine forme!

Propos recueillis par  
Pascal Guex

## L'INVITÉ

## Enfant ou marchandise?



Un couple célèbre effectue un long périple, dans un pays du Sud, pour adopter un

enfant; sous l'œil curieux des médias, qui rapportent la démarche. Ils espèrent ramener l'enfant chez eux, dans un pays du Nord, pour les Fêtes. Un enfant, cadeau de Noël!

L'adoption est un moyen connu depuis longtemps dans les cultures occidentales, alors que dans d'autres régions, elle existe aussi, mais sous d'autres formes juridiques. Au départ, elle avait une fonction simple et philanthropique: donner une

famille à un enfant sans famille ou dont les parents n'avaient pas la chance de pouvoir nourrir et élever l'enfant. L'adoption répondait donc à un besoin de proximité: donner une famille à un enfant de la communauté.

Le XXe siècle, avec la globalisation et la mondialisation, a inventé l'adoption internationale, qui a connu un engouement énorme, depuis plus de 30 ans. Le monde a découvert qu'il y avait trop d'enfants dans les pays du Sud et plus assez dans ceux du Nord. Ces deux termes face à face ont provoqué le recours à la loi du marché: offre /demande. Le business de l'adoption internationale était né, avec toutes les dérives que l'on connaît.

Cette nouvelle traite des enfants est devenue si florissante que les Etats ont dû légiférer pour tenter d'endiguer le

phénomène, avec une Convention sur l'adoption internationale (Convention dite de La Haye de 1993, ratifiée par la Suisse en 2001).

Cette convention commence à déployer ses effets en soumettant les adoptions à des contrôles stricts dans les pays de départ et d'accueil; mais son application n'est pas encore universelle.

Le modèle que nous montre ce couple célèbre pose un certain nombre de questions; la seule que je souhaite soulever ici est basique. Cette adoption répond-elle au critère de l'intérêt de l'enfant? La réponse à cette question, difficile car elle comporte de nombreux paramètres, doit être le seul critère d'autorisation ou non de l'adoption, nationale comme internationale. Jean Zermatten

Juge des mineurs

## NON-DITS

## L'ossuaire

En octobre 2002, l'apparition en Israël d'un ossuaire sema l'effervescence. Ledit ossuaire en pierre comportait en effet l'inscription «Jacques, fils de Joseph et frère de Jésus». Certains experts y virent l'indication que la virginité de Marie n'était pas perpétuelle et que Jésus avait eu des frères de sang, l'ossuaire parlant selon eux probablement de Jacques, premier évêque de Jérusalem. Une thèse à la mode, même si elle est contraire à la Tradition et aux écrits de pères de l'Eglise comme Eusèbe de Césarée, Origène et Clément d'Alexandrie. D'autres experts rétorquèrent que les noms Jésus, Joseph et Jacques étaient fort courants en ce temps-là et que l'on ne pouvait donc rien conclure. Mais la pugnacité d'autres savants permit de démasquer la supercherie. L'ossuaire était bien authentique mais les inscriptions avaient été rajoutées récemment! La justice israélienne vient d'arrêter l'antiquaire faussaire et ses

complices. Quant à l'abbé Emile Puech, qui est une sommité mondiale sur le sujet, il explique: «Il est vrai que les Evangiles parlent aussi «des frères et sœurs de Jésus». Pour comprendre ces termes de parenté utilisés dans le grec palestinien, il est nécessaire de se rappeler qu'il s'agit d'un grec de traduction, pour une population bilingue où les mots gardent le sens habituel du langage courant local, l'araméen en l'occurrence. Ici, le mot «frère» signifie à la fois «frère (de sang), demi-frère, époux, oncle, neveu, cousin, ami, compagnon» (...) bien avant le 1er siècle; il en va de même pour «sœur». Seul le contexte permet ordinairement de préciser, ce qui se faisait évidemment plus facilement pour les contemporains que pour nous. Aussi les emplois de ces mots dans les Evangiles ne peuvent-ils être réduits au seul sens restreint connu de nos langues européennes.»

Vincent Pellegrini

# de tous les superlatifs!

## Champéry

- ▶ **Samedi 8 et dimanche 9 janvier** dès midi, village du Grand Nord et animations en station.
- ▶ **Mardi 11 janvier**, sortie nocturne à raquettes à la rencontre de La Grande Odyssée. Départ à 17 h 30, dès 14 ans. 75 francs par personne (matériel, guide, vin chaud et repas du soir inclus). Inscriptions à l'OT jusqu'à la veille 17 à heures.
- ▶ **Check point au Grand-Paradis:** dimanche 9 janvier de 01 h 30 à 04 h 30, lundi 10 de 13 h 30 à 17 h, mardi 11 de 20 h 30 à 00 h 30.

## Les Crosets

- ▶ **Verrée offerte** devant le télésiège des Mossettes à 01 h 00 le dimanche 9 janvier
- ▶ **Autres passages** des équipages au TS Mossettes: lundi 10 janvier à 13 h, mardi 11 à 20 h.

## Champoussin

- ▶ **Passage des équipages** à la Sepaye: dimanche 9 janvier à 00 h 25, lundi 10 à 12 h 25, mardi 11 à 19 h 25.

## Morgins

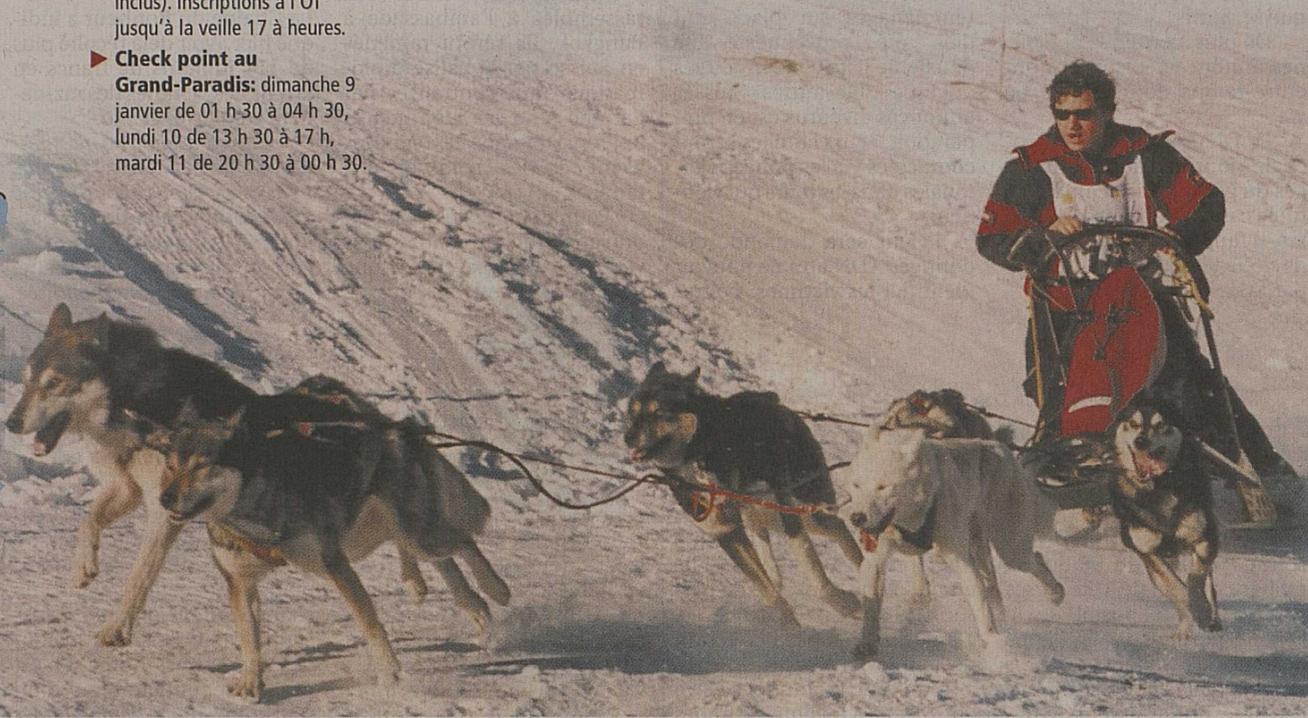
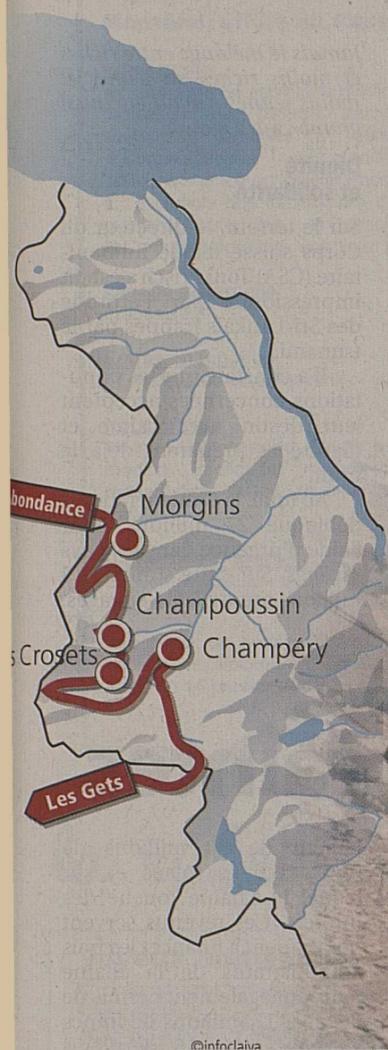
- ▶ **Passage des équipages** au Pas de Morgins: samedi 8 janvier à 23 h 25, lundi 10 à 11 h 25, mardi 11 à 18 h 25.
- ▶ **Passage des équipages** à Savolaire: dimanche 9 janvier à 00 h 10, lundi 10 à 12 h 10, mardi 11 à 19 h 10.

## La Grande Odyssée, c'est quoi ?

— La Grande Odyssée est une manifestation centrée autour d'une course de traîneaux de chiens du **plus haut niveau mondial**. Pour cette première édition, la Grande Odyssée se déroule en deux manches. La première a lieu du 7 au 13 janvier dans le domaine des Portes-du-Soleil. La seconde, du 14 au 20 janvier dans la vallée de Haute Maurienne Vanoise en Savoie.

— L'idée de la Grande Odyssée est née dans la tête de **Nicolas Vanier**. Passionné des terres glacées, le musher s'est notamment fait connaître par le récit de l'expédition faite dans le Yukon en compagnie de son épouse et de sa petite fille Montaine. Il est également l'auteur du record de l'Odyssée blanche, une traversée du Grand Nord canadien de 8600 km en 2000. Le dernier film de Nicolas Vanier, «Le Dernier trappeur» est sorti en décembre sur les écrans. Le défi d'organiser une très grande course dans les montagnes d'Europe a été lancé par Nicolas Vanier à Henry Kam, entrepreneur et homme de projet, en 2001.

— Les 23 meilleurs mushers du monde, de dix nationalités différentes, participent à la course. Ils parcourront **des circuits de 160 km trois fois chacun**, et ce, sur les deux sites. Au total, la Grande Odyssée est donc de 1000 kilomètres et compte 25 000 mètres de dénivelé positif cumulé. Les deux tiers de la course seront parcourus de nuit. — La majorité des attelages de la Grande Odyssée sont composés d'**Alaskan Huskies**. Alliant endurance, résistance et vitesse, il s'agit du chien de traîneau le plus performant. Marathonien des neiges, l'Alaskan Husky est né du croisement des huskies sibériens avec différentes autres races de chiens de traîneaux. — Les conventions avec les deux sites qui accueillent la course ont été signées pour trois ans. Il y aura donc **une deuxième édition en 2006** et une troisième en 2007.



## Les Portes-du-Soleil en Alaska

Où, quand et comment rejoindre la Grande Odyssée? Les rendez-vous «suisses» de la course!

**T**racé délimité, sécurité assurée! A quelques heures du départ de la Grande Odyssée (ce samedi à 16 h 30 à Avoriaz), alors que mushers et chiens s'apprentent à manger 1000 kilomètres de piste dans la neige, il reste encore à auréoler le rendez-vous international de ferveur populaire. En collaboration avec les professionnels du domaine des Portes-du-Soleil, les organisateurs s'y sont attelés en organisant de multiples manifestations le long du parcours. En

France, naturellement, mais également sur le versant suisse du site, puisque la Grande Odyssée passera par Morgins, Champoussin, les Crosets et Champéry. Une zone de repos (check point) pour les équipages étant aménagée au Grand-Paradis, la station champéroilaine a plus particulièrement investi la course et a organisé de quoi mieux la faire connaître au public.

«En partenariat avec le Musher Club Suisse, nous allons mettre sur pied, samedi

et dimanche, un village du Grand Nord dans la Grand-Rue et sur la place Broisin», explique Yannick Ducrot, contact en Suisse de la Grande Odyssée et responsable de l'animation auprès de l'Office du tourisme de Champéry. En vrac, stands, tipi indien, démonstration de sculpture sur bois, présentation des travaux du triage forestier de Champéry/Val-d'Illeze seront visibles ce week-end. Sans oublier encore les histoires narrées par une conteuse québécoise ou l'ac-

tion menée en faveur de la Canadienne Marcelle Fressineau, musher qui participera à l'édition 2005 de la mythique Yukon Quest. «Une nourriture traditionnelle, notamment du bison sera également proposée au public, dans un décor tout de bois», poursuit Yannick Ducrot. «Et si l'enneigement le permet, il sera également possible de faire des tours d'initiation avec des chiens de traîneaux.» De quoi goûter au Grand Nord avant, pour celles et ceux que l'aventure tente

d'avantage, de se rendre à proximité de la course sur le check point du Grand-Paradis. De jour, ou même de nuit. A 50 mètres environ du parking, la zone d'arrivée des mushers sera éclairée et il y aura un grand feu où se réchauffer. «Une occasion unique de rencontrer des équipages de cette qualité», rappelle Yannick Ducrot. «Ou alors, il faut se rendre en Alaska!»

Emmanuelle Es-Borrot  
www.grandeodysee.com

PUBLICITÉ



**IBRAHIM EST DE RETOUR  
POUR MIEUX VOUS CONSEILLER**



# SOLDES tapis

## 20 à 70%

### «TAPIS D'ORIENT»

**IRAN - TURC - INDES - TIBET -  
PAKISTAN - TOUTES DIMENSIONS**  
Choix et conseils par nos spécialistes

## EN ACTION

Tapis turc «AVANOS» - Exclusivité chez DESCARTES

## 20% SUR TOUS LES TAPIS AVANOS

meubles **descartes** saxoni

www.meubles-descartes.ch  
027 743 43 43

# Un bilan moins pessimiste

Séisme en Asie: le DFAE revoit à la baisse le nombre de morts.

**A**u lendemain de la journée nationale de deuil, le DFAE a annoncé hier que le nombre de Suisses disparus dans les raz-de-marée en Asie du Sud pourrait être inférieur d'une centaine. Les cas confirmés de décès restent inchangés à 23.

Mardi, le président de la Confédération Samuel Schmid avait annoncé que «plusieurs centaines» de Suisses avaient perdu la vie en Asie. Selon les chiffres du Département fédéral des affaires étrangères (DFAE) diffusés ce jour-là, le bilan le plus pessimiste atteignait 500 morts.

## Révisé

S'exprimant lors d'une conférence de presse hier en fin de

journée, le chef de la cellule de crise du DFAE, Peter Sutter, a révisé ce bilan à la baisse, de 500 à 400. Il a expliqué ce fort recul par différentes raisons.

La principale provient de déclarations de disparition erronées. Les recherches ont par exemple montré qu'une famille annoncée partie en vacances en Thaïlande se trouvait en fait en Tunisie, a indiqué M. Sutter.

De plus, certaines personnes annoncées disparues ont entre-temps donné signe de vie.

Le DFAE s'attend ces prochains jours à d'autres annonces du genre. Mais, comme ce fut le cas ces dernières 24 heures, il faut aussi compter avec de nouvelles annonces de disparition.

L'identification des corps, la prise en charge et le soutien des victimes constituent désormais les principales tâches que l'état-major de crise du DFAE doit coordonner. Il va rester actif encore plusieurs semaines, voire des mois, a précisé M. Sutter.

Les familles d'une centaine de victimes, considérées comme mortes à la suite de témoignages sur place, ont déjà été prévenues. Une deuxième liste concernant les quelque 300 autres Suisses annoncés disparus est en préparation. Leurs familles seront contactées via les polices cantonales dans les jours qui viennent.

Il leur sera demandé des données ADN afin de pouvoir identifier les victimes. Ce tra-

vail d'identification se révèle plus pénible que prévu. La Confédération a ainsi prévu de relever les équipes en place. Un concept de roulement des équipes est en cours d'élaboration.

## Effets personnels à rassembler

Sur place en Asie, les effets personnels des victimes sont rassemblés à l'ambassade à Bangkok. Ils seront ramenés en Suisse par la valise diplomatique puis centralisés par l'armée pour les identifier et les répartir dans les cantons avant de les restituer aux familles.

Pour le soutien psychologique aux proches et aux survivants, le centre psychologique de l'Hôpital universitaire de

Zurich ouvrira une ligne téléphonique d'urgence dès lundi. Des spécialistes des polices cantonales sont également disponibles.

## Collecte record

Face à ce drame qui touche de plein fouet la Suisse, la solidarité de la population s'est exprimée comme rarement.

La Chaîne du Bonheur a indiqué hier avoir déjà récolté plus de 114 millions de francs en faveur des victimes des raz-de-marée en Asie du Sud.

«C'est une énorme manifestation de solidarité. Jamais nous ne pensions aboutir à une telle somme», a indiqué à l'ats Roland Jeanneret, chef de la communication de la Chaîne. «Toute la nation s'est mobilisée.

Jamais le mélange entre riches et moins riches ou jeunes et moins jeunes n'avait été aussi grand», a-t-il ajouté.

## Dignité et solidarité

Sur le terrain, le directeur du Corps suisse d'aide humanitaire (CSA) Toni Frisch s'est dit impressionné par l'attitude des Sri-Lankais frappés par le tsunami.

Il a constaté que les populations concernées acceptent leur destin avec calme et dignité et préparent déjà le futur.

Au total, la Confédération a débloqué 27 millions pour l'aide d'urgence dans les pays ravagés. Sur cette somme, 19 millions ont déjà été engagés. **ATS**

## CHAÎNE DU BONHEUR

# Elan de générosité qui suscite quelques craintes

■ Par milliers, les Suisses ont manifesté leur sympathie envers les victimes du tsunami. Par milliers, ils ont versé de l'argent sur le compte postal 10-15000-6 de la Chaîne du Bonheur, en n'oubliant pas la mention «Séisme Asie». Leur élan n'a pas d'égal dans l'histoire des collectes à l'échelle helvétique: en l'espace de 18 heures, mercredi 5 janvier 2005, les promesses de don avaient atteint 62 millions de francs, du jamais vu. Encore plus inouï, avant même le

début des opérations par six centres d'appels interposés, soit à 7 heures du matin, 52 millions avaient déjà été versés sur le compte postal de la Chaîne, portant à 114 millions de francs le résultat total. Mais au-delà de la générosité, il y a la réalité: où va l'argent? Explications.

## Comment fonctionne la Chaîne du Bonheur?

Lancée en 1946 par Roger Nordmann, Paul Vallotton et Jack Rollan, des hommes de

radio, la Chaîne du Bonheur fonctionne avec le statut d'une fondation depuis 1983. Elle emploie une douzaine de personnes (8 à Genève, 3 à Berne, 1 à Lugano), sous la direction de Félix Bollmann.

Son budget annuel s'élève entre 2 et 2,5 millions de francs chaque année, proportionnel aux événements.

L'argent des collectes va dans quatre banques: la Banque Cantonale Vaudoise, la Banque Migros, le Crédit Suisse et la banque privée

genevoise Lombard Odier Darier Hentsch. Toutefois seules les deux dernières ont un véritable mandat de gestion. Les deux premières réceptionnent l'argent. Les sommes sont ventilées par la direction de la Chaîne qui impose «une stratégie de gestion de caisse de pension, extrêmement conservatrice et minimisant les risques», pour reprendre les termes de Félix Bollmann.

## Qui contrôle l'utilisation de l'argent?

L'effectif de la Chaîne d'abord. Ensuite un conseiller financier, lui-même chapeauté par un comité d'audit nouvellement mis sur pied. «Outre notre réviseur externe, la SSR ainsi que le Département fédéral de l'intérieur examinent nos comptes. Il y a donc trois instances de révision au-dessus de nous. Peu de S.A. peuvent en dire autant.»

## A qui va l'argent?

Des ONG soumettent à la Chaîne des demandes de contributions pour leurs projets. Une commission de financement les approuve ou les rejette. Elles élaborent au fur et à mesure du déroulement du projet des rapports qu'elles soumettent à la direc-

tion de la Chaîne, laquelle réajuste le tir en cas de nécessité (retard, conflits politiques, mauvaise météo, cours de change, autant de facteurs susceptibles de rencherir le coût des opérations). L'argent n'est pas versé entièrement d'un seul coup. «Pour débloquer les fonds, on attend d'abord un rapport sur l'exécution des projets: correspondent-ils aux promesses?» explique Félix Bollmann.

## L'argent est-il toujours affecté à ce pour quoi la collecte est destinée?

Oui, assure la direction de la Chaîne. En l'occurrence, la collecte est ciblée sur l'Asie du Sud. Incertaine est son affectation en Somalie «où la situation n'est pas claire». Jusqu'en février ou mars, la redistribution affrontera une phase d'urgence qui comprend aussi le logement des sans-abri dans des tentes ou des containers. Suivra enfin la reconstruction dans un processus qui durera environ cinq ans.

## La Chaîne fait-elle des bénéfices?

Tel n'est pas le but de la Chaîne dont les statuts sont clairs à ce sujet. Il existe un fonds de rou-

lement de 80 millions de francs qui est placé et sur lequel la Chaîne touche des intérêts. Ces revenus servent notamment à financer les frais administratifs de la chaîne mais ont également permis de dégager 17 millions de francs au cours des 15 dernières années.

Ce «rendement» est redistribué progressivement chaque année à des personnes en difficulté financière en Suisse, par le biais des services sociaux et à des programmes d'aide à l'enfance dans les pays du tiers monde.

## Les millions destinés aux dernières catastrophes ont-ils tous été engagés?

En 2004, les derniers paiements sont intervenus dans le cadre des collectes faites après l'ouragan «Mitch» (1998) et le drame des réfugiés du Kosovo (1999). Et le solde sera épuisé en 2005 pour celles relatives aux tremblements de terre en Turquie (1999) et en Inde (2001).

L'expérience montre que l'argent réellement versé est même supérieur aux promesses...

Christian Campiche  
«La Liberté»

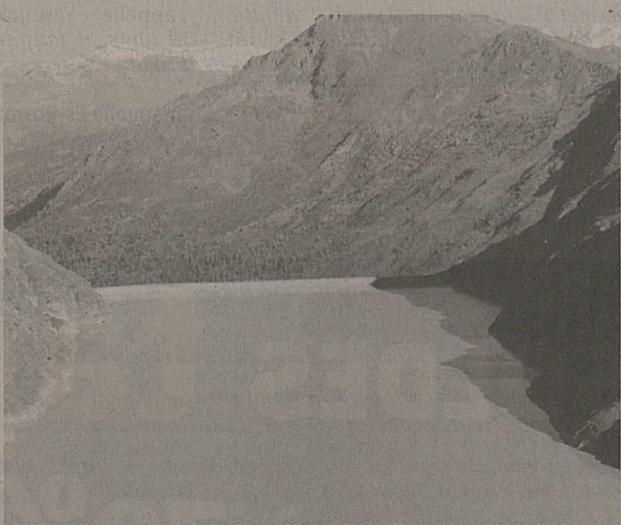
# Lutter pour les énergies renouvelables

Paysans et écologistes main dans la main.

**L**e projet de loi fédérale sur l'approvisionnement en électricité doit être revu par le Parlement pour rendre obligatoire le recours aux énergies renouvelables. Tel est le souhait exprimé conjointement par l'Union suisse des paysans (USP), la Fondation suisse pour l'énergie (FSE) et le WWF Suisse.

Les trois organisations ont prévenu hier en conférence de presse à Berne que leur soutien à la loi sur l'approvisionnement en électricité dépendait d'une prise en compte des intérêts écologiques. Elles avaient soutenu la loi sur le marché de l'électricité - rejetée en septembre 2002 par 52,6% des votants - parce qu'elle intégrait des mesures à caractère obligatoire pour les énergies renouvelables (solaire, thermique, biomasse, hydraulique et éolien). Evoquant des «mesures librement consenties», le message du Conseil fédéral relatif à la nouvelle loi ne répond pas aux attentes de l'USP, de la FSE et du WWF.

Si le gouvernement fixe à 77% d'ici à 2030 la part de la production d'électricité provenant d'énergies renouvelables, il ne précise pas comment cet objectif peut être atteint. Ce dernier ne saurait d'ailleurs l'être sans mesures obligatoires, a estimé Jürg



La Grande-Dixence, un immense réservoir d'énergie

Buri, président de la FSE. Les énergies renouvelables n'ont que peu de chances sur un marché de l'électricité libéralisé qui ne serait pas soumis à des conditions cadres réglementaires, selon Hanspeter Fricker, directeur du WWF Suisse. Il faudra en particulier s'attendre à des importations d'électricité produite à bas coût à base de charbon ou à la multiplication des centrales à gaz.

Ces énergies primaires ne font pas que générer des problèmes environnementaux, mais ils entraînent une

grande insécurité des prix. La production de biogaz issu de l'agriculture est écologiquement rationnelle, a expliqué Hansjörg Walter, président de l'USP. Il recommande ainsi aux agriculteurs d'investir dans des installations d'exploitation de la biomasse - exploitation de l'énergie solaire stockée sous forme d'hydrates de carbone dans les matériaux organiques naturels - pour produire de l'électricité. Le succès de cette démarche repose sur un coût du capital avantageux. **AP**

PUBLICITÉ

**Medair,**  
Une main tendue aux victimes de crises

URGENCE !!!

Appel en faveur des victimes du raz-de-marée en Asie du Sud. Votre aide est indispensable.

Pour aider : **CCP 10-648-6**  
**www.medair.org** (dons en ligne)

Afghanistan, Congo, Soudan, Sri Lanka... Dans les pays en crise, Medair s'engage depuis plus de 15 ans aux côtés des plus démunis.

Medair est une organisation partenaire de la Chaîne du Bonheur et reconnue d'utilité publique par ZEW (Bureau central des oeuvres de bienfaisance Zürich)

Medair Certified Worldwide

www.medair.org

CANTON DU VALAIS  
KANTON WALLIS

L'Administration cantonale met au concours le poste suivant devenu vacant suite à la démission de la titulaire :

**Secrétaire médical-e responsable**

auprès du Centre valaisan de pneumologie à Crans-Montana, affilié au Réseau Santé Valais

**Votre profil**

- Formation de secrétaire médicale ou formation équivalente
- Expérience professionnelle comme secrétaire médicale en milieu hospitalier souhaitée
- Organiser et gérer le temps de travail du service
- Connaissances approfondies de l'informatique bureautique
- Connaissance du logiciel Phoenix : un atout
- Esprit innovateur et ouvert à l'évolution des techniques de bureautique
- Aptitude à travailler de manière autonome
- Capacités relationnelles et esprit d'équipe
- Caractère agréable, souple et polyvalent.

**Langue maternelle**  
Française.

**Entrée en fonction**  
1<sup>er</sup> mars 2005 ou à convenir.

**Nous offrons**

- Une ambiance de travail saine et dynamique
- Un environnement médical impliquant maladies pulmonaires, chirurgie thoracique et réadaptation
- Des conditions salariales selon l'échelle du canton du Valais.

**Cahier des charges et traitement**

Le Centre valaisan de pneumologie à Crans-Montana (tél. 027/603 80 10) donnera, sur demande, les renseignements nécessaires à ce sujet.

Les offres de service écrites accompagnées d'un curriculum vitae, des copies des diplômes et certificats et d'une photo devront être adressées jusqu'au 14 janvier 2005 au

Service du personnel et de l'organisation, Planta,  
1951 Sion. Tél. 027 / 606 27 60 - 61

:(147):  
LIGNE D'ADRESSE AUX ENFANTS  
ET AUX JEUNES

«SOS  
Jeunesse»  
Valais  
répond au 147  
dans le Valais  
romand  
et le Chablais  
vaudois



**messageries  
durhône**  
Une distribution  
de qualité,  
**rapide,**  
efficace,  
très efficace!

contact@messageriesdurhone.ch

Fondation pour  
enfants de la rue



CCP 19 - 720 - 6  
Rens. 027 722 06 06  
www.moipourtoi.ch



**messageries  
durhône**

vendredi et samedi  
promotions valables  
les vendredi 7 et samedi 8 janvier 2005



les journées

**petits prix**



49.80

69.-  
Filet de bœuf  
Bresil kg



1.85

Endives Suisse  
paquet 500 g

GRATUIT et TAMON dans nos pam marchés sion et martigny

bougeries: pam marchés martigny et sion, pam superdiscounts conthey, diablerets, martigny, sailion, saxon, orsières, villeneuve, aigle, crans, sion, haute-nendaz (imm. Valaisia), montana, monthey, ridées, vouvry **poissonneries:** pam marchés martigny et sion

la rubrique des souhaits

Joyeux anniversaire



et bravo pour ta promotion  
de Lieutenant (chef de section)

Si vous le croisez en ville de  
Monthey, faites-lui de grosses bises  
(surtout les nanas!)

Maman, Corinne et Roxane  
036-261879

Délai pour  
la transmission  
du texte et des photos  
à Publicitas

2 jours ouvrables  
avant parution  
à 14 heures

La case  
Fr. 75.-

**Consultation sociale**

027 322 07 41

**PRO SENECTUTE VALAIS**



**THERMALP**  
LES BAINS  
D'OVRONNAZ

1911 Ovronnaz - Valais  
☎ 027 305 12 11  
Fax 027 305 11 93

e-mail: [gouvernantes@thermalp.ch](mailto:gouvernantes@thermalp.ch)

Centre thermal de bien-être avec  
complexe hôtelier cherche pour  
son secteur housekeeping:

**aide gouvernante  
à 50%**

Entrée: de suite ou  
à convenir

Envoyer votre dossier  
de candidature à  
Mmes Ryser et Nilsson,  
gouvernantes.

**Recherchez-vous  
un nouveau défi  
professionnel ?**

CANTON DU VALAIS  
KANTON WALLIS

**Nous vous offrons le(s) poste(s) suivant(s):**

- **2 Educatrices spécialisées diplômées / Educateurs spécialisés diplômés ou équivalent** au Centre médico-éducatif "La Castalie" à Monthey. *Délai de remise : 14 janvier 2005.*
- **Gardienn-e au Centre LMC (diplôme d'électricien/installateur sanitaire ou équivalent)** auprès du Service de l'état civil et des étrangers. *Lieu de travail : Crêtelongue. Âge : min. 25 ans, max. 35 ans. Délai de remise : 14 janvier 2005.*
- **Secrétaire médical-e responsable** au Centre valaisan de pneumologie à Crans-Montana, affilié au Réseau Santé Valais. *Délai de remise : 14 janvier 2005.*
- **2 Infirmières/Infirmiers** au Centre valaisan de pneumologie à Crans-Montana, affilié au Réseau Santé Valais. *Délai de remise : 14 janvier 2005.*
- **Infirmière-chef/Infirmier-chef d'unité** auprès de l'unité du Châtaignier des Institutions psychiatriques du Valais romand, affiliées au Réseau Santé Valais. *Délai de remise : 14 janvier 2005.*

**Que pouvons-nous vous offrir en plus ?**

- Des activités variées et à responsabilités
- Des horaires de travail flexibles
- Une rémunération liée à la performance
- Des prestations sociales de premier plan
- De nombreuses possibilités de formation et de perfectionnement

**Désirez-vous de plus amples informations ?**

Consultez s'il vous plaît notre bourse de l'emploi sur le site [www.vs.ch](http://www.vs.ch) ou le Bulletin officiel.

**Etes-vous intéressé-e ?**

Envoyez votre offre de services écrite accompagnée d'un curriculum vitae, des copies des diplômes et des certificats et d'une photo en indiquant pour quel poste vous soumissionnez, à l'adresse suivante :

Service du personnel et de l'organisation, Planta,  
1951 Sion. Tél. 027 / 606 27 60 - 61

TIRAGE AU SORT  
DES ABOUNEMENTS : 1 WEEK-END POUR 2 PERSONNES À L'HÔTEL DE L'ARDÈVE

**CHAMOSON** SALLE POLYVALENTE  
SALLE FUMEURS ET NON-FUMEURS  
PARKING À DISPOSITION  
**SAMEDI 8 JANVIER 2005 à 20 h 00**  
Ouverture des caisses dès 18 h 30

**LOTO**  
32 SÉRIES



Organisation: FC CHAMOSON

APERÇU DES LOTS :

**2 BONS D'ACHAT Fr. 1000.-**  
**52 BONS D'ACHAT de Fr. 250.- - Fr. 100.-**



Paniers garnis - Fromages du pays - Cartons de bouteilles

**"VENEZ SOUTENIR NOS JEUNES FOOTBALLEURS"**

ABONNEMENTS :

1 carte Fr. 30.- / 2 cartes Fr. 50.-  
3 cartes Fr. 60.- / 4 à 5 cartes Fr. 70.-  
6 à 8 cartes Fr. 80.- **9 à 12 cartes Fr. 90.-**  
jouées par la même personne

**CARTES PERSONNELLES AUTORISÉES**

Lots de consolation  
Tirage des abonnements  
Tous changements réservés

Détaillant Produits MIGROS Concordia - Chamoson

le ne  
pense pas  
qu'à moi:  
le donne  
de mon  
sang

# Gloire et misères du service long

L'armée veut convaincre les recrues que le service long est à l'avantage de tous.

La grosse limousine noire fait mine de s'arrêter devant le checkpoint installé dans l'enceinte de la caserne de Berne. Puis tout d'un coup, le véhicule met les gaz et fonce tout droit. Une série de coups de feu sont tirés, une barrière cloutée est tirée sur le parcours de la Mercedes: ses pneus éclatent et la machine s'immobilise. Tandis que les soldats se précipitent pour extraire le conducteur de son siège, un char de grenadiers barre en vrombissant l'accès du checkpoint. Devant, les deux soldats entament la fouille méthodique du chauffard, étalé à terre, dûment menotté et immobilisé.

«Ils font un travail de professionnels», explique fièrement le colonel EMG Andri Erni, chef du projet Service long. «Ceux qui ont dû instruire des soldats de cours de répétition pour faire ce travail savent combien il est difficile d'atteindre un bon niveau dans ce domaine», poursuit-il.

La démonstration n'a qu'un seul but: faire mieux connaître le service militaire long. Armée XXI donne en effet la possibilité d'effectuer les 300 jours de service que chaque Suisse est tenu d'accomplir en un seul morceau. Avantage: à l'issue de ce service, le citoyen-soldat est versé directement dans la réserve et n'a plus besoin d'accomplir de cours de répétition. La législation militaire prévoit que jusqu'à 15% des recrues peuvent



L'armée est maintenant appelée à de multiples tâches, notamment la surveillance d'ambassade ou au Forum de Davos. Keystone

accomplir leurs obligations militaires sous cette forme. Et le commandement est déterminé à épuiser cette possibilité jusqu'au bout. Les avantages sont en effet nombreux. «Grâce aux militaires en service long, l'armée peut devenir plus efficiente car ils sont engageables en permanence», souligne le chef de l'armée Christophe Keckeis.

Mais seulement voilà: ils sont encore trop peu nombreux. Ils étaient 1659 en 2004, soit bien en dessous du nombre souhaité. En 2005, l'armée souhaite recruter 2554 militaires pour le service long. Le premier groupe à entrer en service en cette année devrait donc compter théoriquement environ 850 recrues. Or, selon un dernier pointage effectué en

décembre, ils ne seront que 218, soit à peine 25% de l'effectif escompté. Certes, les écoles de recrues de printemps n'ont jamais été très populaires, même auprès de ceux qui effectuent le service traditionnel. Mais le service long souffre aussi de défauts qui lui sont propres.

Tout d'abord, il n'est pas très connu. «Ni les pères ni les parrains ne peuvent dire comment se déroule un service long», souligne Christophe Keckeis. Une campagne d'information au sein des écoles professionnelles et gymnasiales doit permettre de réduire cette méconnaissance. Un film sur ce type de service est aussi en tournage. Deuxième problème: l'expérience pilote effectuée en 2002 était désas-

treuse. L'armée avait totalement sous-estimé l'effort de préparation et de planification qu'exige l'engagement d'hommes sur des périodes aussi considérables. «J'ai eu la chance de participer au projet pilote: j'applique maintenant dans mon bataillon les bonnes expériences que j'ai faites durant cette période, mais je n'ai pas oublié les mauvaises», explique le lieutenant colonel EMG Stefan Christen, commandant du détachement d'aide en cas de catastrophe, une unité qui regroupe deux compagnies uniquement formées de soldats en service long. Maintenir les hommes en mouvement est une de ses principales préoccupations.

Dernier problème: les hommes qui effectuent leur service long touchent à l'issue de leur école de recrues la même compensation pour perte de gain que n'importe quel Suisse effectuant son cours de répétition. Or, ils sont souvent sans emploi et cela limite grandement les montants qu'ils peuvent toucher. Un soldat sans emploi ne touche que 43 francs par jour actuellement et 54 francs quand l'adaptation des tarifs adoptés dans le cadre de l'adoption de la loi sur l'assurance maternité entrera en vigueur. «Nous sommes actuellement en train d'examiner ce problème», explique le colonel Erni. Il est convaincu qu'il sera à terme résolu.

Erik Reumann

## «La camaraderie est plus forte»

■ Fusilier Urs Ebnetter, 19 ans. Etudiant. «Je souhaite faire des études en technologie des matériaux à l'Ecole polytechnique fédérale. Avec le système normal de 21 semaines d'école de recrues, il était difficile de commencer en temps voulu. Pour cette raison, je souhaitais faire mon service militaire en une seule fois. Je serai licencié en avril prochain. J'ai fait l'école de recrues de fusilier à Aarau avant de rejoindre la compagnie de service long. J'ai accompli un engagement subsidiaire à St. Moritz, pour la coupe du monde de ski des dames. J'ai aussi suivi un cours d'avalanches à Andermatt et participé à la protection d'ambassades. De plus, j'ai passé le permis de conduire pour camions. Si c'était à refaire, je referais mon service militaire en service long. Mais la camaraderie est sans doute un peu plus forte qu'ailleurs parce que nous sommes plus longtemps ensemble.»

## «Il y avait des surprises»

■ Fusilier Mirco Kurt, 21 ans, décorateur d'intérieur. «Je souhaitais me faciliter l'avenir professionnel. J'ai choisi le service long pour pouvoir oublier le problème du service militaire par la suite. Quand je finis, j'ai déjà un job. Tout le monde ici n'a pas forcément cette chance. Dix mois

d'arrêt de travail, cela ne permet pas toujours aux patrons de garder les gens. C'est évidemment très long de faire tout son service en une seule fois. Cela peut être très pénible. Mais à la fin on voit l'avantage. Il faut intérieurement se fixer des étapes. Pour moi, le premier but a été d'arriver à la fin de l'école de recrues. Ensuite, c'était plus facile. On était les premiers à faire ce type de service. On a donc dû faire des expériences avec nous. Il y avait toujours des surprises. Quand nous entrions en service le dimanche soir, nous ne savions jamais ce que la semaine allait nous réserver.»

## «Il faut garder la distance»

■ Sergent Urs Elmer, 22 ans, ébéniste. «J'étais à l'école de sous-officiers quand on nous a présenté le service long. On cherchait d'urgence des chefs de groupe: nous n'avions qu'une journée pour nous décider. Je suis content de l'avoir fait et surtout content d'en avoir fini. Comme sous-officier, il était important de savoir garder la distance avec les soldats. Sans doute plus important que lors d'un service militaire ordinaire. Bien sûr, il y a des gens avec lesquels je me suis rapproché, mais il faut bien les choisir pour ne pas avoir de problèmes. Ce qui est aussi difficile, c'est d'entretenir les relations avec les amis au civil...»

ERe

## ENGADINE

### Les randonneurs à la caisse s'ils utilisent les pistes

■ Les skieurs de randonnée devront passer à la caisse en Engadine. Les remontées mécaniques de Diavolezza leur demandent 26 francs pour remonter les pistes à peau de phoque. Une pratique inédite qui devrait se répandre dans la région.

Dans l'édition du journal local «Engadiner Post» publiée hier, un touriste s'indigne de ce «racket», ce d'autant plus qu'une amende de 100 francs menace celui ou celle qui tenterait de s'y soustraire.

Le directeur de l'Association de remontées mécaniques d'Engadine/St. Moritz, Urs Grimm, a défendu cette pratique face à l'ats. Il a avancé la sécurité: le skieur disposant d'un billet est soumis à certaines règles.

#### Aspects juridiques

S'y ajoutent les aspects juridiques. Dans le cas d'une collision entre un skieur descendant la piste et un skieur de randonnée la gravissant sans billet, la compagnie de remontées mécaniques peut être contrainte d'en endosser la responsabilité, selon M. Grimm. C'est pourquoi la nouvelle politique du domaine de Diavolezza doit «devenir la règle» en Haute-Engadine.

L'association faitière des remontées mécaniques des Grisons ne veut pas se mêler de la politique tarifaire de ses membres: c'est «l'affaire des compagnies», a indiqué leur directeur Hansjörg Matter.

L'association a connaissance des problèmes que ren-

contrent certaines remontées mécaniques avec les skieurs de randonnée sur les pistes. Actuellement, ils sont plus nombreux dans les domaines skiables d'Engadine, poussés notamment par le manque de neige hors de ces zones enneigées artificiellement.

#### Pas bon pour l'image

Les Remontées mécaniques suisses (RMS) ne veulent pas non plus faire de recommandations. La pratique initiée par la compagnie de Diavolezza n'est «pas courante», a dit le porte-parole Felix Maurhofer.

Selon lui, «ce n'est pas très habile de demander de l'argent aux skieurs de randonnée qui utilisent les pistes, même si les remontées leur fournissent des prestations.» Il y va de «l'image» des remontées mécaniques.

#### Fitness sur les pistes

A Saas Fee, les skieurs de randonnée sont invités à rester en bordure des pistes, a expliqué le directeur Bernhard Pfammatter. Toutefois, la majorité d'entre eux utilisent les remontées jusqu'à la station de montagne, si bien que la question d'une taxe ne se pose pas.

En Lombardie (I), remonter les pistes en peau de phoque ou à pied est tout simplement interdit, précise Urs Grimm. Tout comme en Engadine, de plus en plus de personnes y posent problème en utilisant les pistes le soir pour y parfaire leur condition.

ATS

## GENÈVE

### Carlo Lamprecht se retire

■ «J'ai fait mon temps»: c'est par ces mots que le conseiller d'Etat genevois Carlo Lamprecht a annoncé hier qu'il ne briguerait pas un troisième mandat lors des élections cantonales de fin d'année. L'élu démocrate-chrétien met fin à 30 ans de carrière politique. «Je fais mon travail avec enthousiasme, mais la sagesse me dicte que le moment est venu de passer la main à des personnes

plus jeunes», a expliqué le Tessinois d'origine. A 69 ans, il souhaite pouvoir se consacrer à d'autres choses que la politique, et notamment à sa famille et à son rôle de grand-père. Carlo Lamprecht aura passé huit ans à la tête du Département de l'économie, de l'emploi et des affaires extérieures (DEEE), qu'il aura marqué «de son engagement et de son charisme».

ATS

## JANVIER

### Des infarctus à la pelle...

■ Une chute de neige abondante la nuit, un froid mordant le matin, un effort astreignant de déblaiement: tous les ingrédients sont réunis pour mettre en danger un cœur peut-être déjà fragilisé.

Janvier est le mois où l'on enregistre en Suisse le plus de morts dues à un infarctus du myocarde. Il vaut donc la peine de prendre des mesures

préventives, souligne la Fondation suisse de cardiologie.

Entre 1995 et 2001, durant le mois de janvier, les hôpitaux ont recensé en moyenne 340 morts dues à un infarctus, soit à peu près 80 de plus qu'en juillet ou en août. Pour la plupart, les victimes sont des personnes d'un certain âge présentant - qu'elles le sachent ou non - une maladie cardiovasculaire.

AP

## PREMIER-LIEUTENANT TUÉ LORS D'UN EXERCICE DE COMBAT À VÉROLLIEZ

### Un réflexe de tir entraîné a eu des conséquences fatales

■ C'est par réflexe qu'un soldat a abattu lundi en Valais un officier simulant une agression au couteau contre lui (voir «Le Nouvelliste» de mardi).

Or, ce genre d'exercice a précisément pour objectif d'apprendre à réprimer ce réflexe de tir.

Les soldats, en cours de répétition à Saint-Maurice, étaient instruits en vue d'une mission de surveillance d'ambassades à Genève et Berne. Cette formation dure trois à quatre jours, a indiqué hier Daniel Reist, du service de communication des Forces terrestres, interrogé par l'ats.

Le but de cette instruction est d'exercer un comportement visant à apaiser la situation, également par le dialogue. La plus grande attention est mise sur la proportionnalité des moyens à engager.

#### Observer et informer

La tâche des soldats qui surveillent les ambassades consiste à «observer et informer». En cela, la formation à cette mission se différencie d'un entraînement à l'engagement au combat.

M. Reist a souligné que lors des engagements subsidiaires de l'armée, jamais le moindre incident ne s'est encore produit. Si l'officier a effectivement attaqué le soldat avec un couteau, c'est en contradiction avec la formation en vue de la protection des ambassades. En septembre, le Conseil fédéral a donné mandat à l'armée d'élaborer des projets pour une formation des soldats à de tels rôles spécifiques.

Boris Banga (PS/SO), membre de longue date de la commission de la politique de sécurité du Conseil national et

ancien juge d'instruction militaire, suppose que des prescriptions de sécurité ont été violées lors de l'accident, qui s'est produit durant une pause. Les armes doivent en effet être déchargées durant la pause. Des «bêtises» ont été commises, selon lui.

#### Le tireur renvoyé à la maison

L'auteur du tir fatal a été pris en charge et renvoyé à la maison, a expliqué Daniel Reist. Le reste sera éclairci par la procédure de la justice militaire.

Cette dernière attendait un rapport d'expert. La durée de la procédure reste ouverte, a dit Martin Immenhauser, porte-parole de la justice militaire.

Le tireur reste libre, car il n'existe aucune raison de le maintenir en détention. Les

soldats de la troupe concernée ont été pris en charge par deux psychologues jusqu'à mercredi à midi, a expliqué M. Reist.

Ces spécialistes étaient encore à disposition jeudi.

#### Accident rare

Lors d'un exercice lundi soir à Saint-Maurice, un soldat avait abattu un premier-lieutenant âgé de 24 ans. L'officier avait simulé une agression au couteau sur lui. Par réflexe, le soldat a retiré le cran de sécurité de son fusil d'assaut et a tiré. Le premier-lieutenant tué appartenait au détachement de grenadiers 20/5.

Les dérapages mortels lors de tirs sont rares dans l'armée suisse. Le dernier incident de ce genre s'est produit en février 1991, lorsqu'un caporal de 24 ans avait été tué à Berne.

ATS

# L'Irak aux urgences

Les violences continuent, mais les élections sont maintenues... sous perfusion.

L'Irak a commémoré hier le 83e anniversaire de l'armée sur fond de violences. Au moins neuf personnes ont été tuées. Un contexte qui a poussé le premier ministre Iyad Allaoui à proroger l'état d'urgence d'un mois, au-delà des élections.

A Bagdad, le chef de la police du quartier chiite de Sadr City a été abattu par des hommes armés alors qu'il circulait en voiture dans l'ouest de la ville. «Des hommes armés ont ouvert le feu à l'arme automatique sur la voiture du général Karim, le tuant sur le coup», a déclaré une source du Ministère irakien de l'intérieur.

A l'ouest de la capitale, un marine a été tué lors d'une opération dans la province

## Journaliste de «Libé» disparue

Le quotidien français «Libération» a annoncé hier être sans nouvelles de Florence Aubenas, son envoyée spéciale à Bagdad, «depuis plus de 24 heures». L'assistant irakien de la journaliste est également porté disparu.

Florence Aubenas, 43 ans, et son interprète n'ont plus été vus depuis qu'ils sont sortis de leur hôtel à Bagdad mercredi matin, a indiqué «Libération» dans un

communiqué. Le Ministère français des affaires étrangères a confirmé hier soir l'absence de toute nouvelle concernant les deux personnes. Grand reporter, Florence Aubenas était arrivée en Irak le 16 décembre 2004. Journaliste permanente à «Libération» depuis 1986, elle a couvert de nombreux événements, au Rwanda, au Kosovo, en Algérie, en Afghanistan et en Irak, ainsi que plusieurs grands procès en France.

sunnite rebelle d'Al-Anbar, a annoncé l'armée américaine. Le Pentagone n'a fourni aucune indication sur les circonstances exactes de la mort du soldat.

Au nord de Bagdad, quatre soldats et trois civils irakiens ont été tués hier. Ils ont perdu la vie lors de différentes attaques, selon des sources de l'armée et de la police irakiennes.

## Dix-huit corps retrouvés

Par ailleurs, les corps de 18 chiites irakiens tués le mois dernier alors qu'ils se rendaient à leur travail, sur une base américaine de Mossoul, ont été retrouvés dans un champ près de cette ville du nord de l'Irak, a-t-on appris hier de source policière. Chacun des hommes avait reçu une balle dans la tête.

## Encore Zarkaoui

Le groupe d'insurgés dirigé par le Jordanien Abou Moussab al Zarkaoui, chef de la branche irakienne d'Al-Qaïda, a revendiqué l'assassinat de dizaines de policiers et de gardes nationaux à Mossoul au cours de ces derniers mois. De nombreux autres corps ont été retrouvés dans les environs de Mossoul.

## Etat d'urgence

Face à cette violence incessante, le premier ministre irakien Iyad Allaoui a annoncé qu'il prolongeait l'état d'urgence dans le pays. «Nous avons décidé de prolonger cette mesure dans tout l'Irak, à l'exception du Kurdistan, pour 30 jours», a affirmé le chef du gouvernement qui s'exprimait à l'occasion de la Journée de l'armée.

L'état d'urgence, qui avait été introduit en novembre pour deux mois, permet aux autorités d'imposer des couvre-feu, d'interdire des réunions, de surveiller les communications et de procéder à des arrestations. En prenant cette décision, le premier ministre entend permettre la tenue des élections générales le 30 janvier prochain.

## La bataille de la démocratie contre le terrorisme

Alors que plusieurs responsables irakiens avaient semé le doute ces derniers jours sur la tenue des élections le 30 janvier, les Etats-Unis ont réaffirmé une nouvelle fois jeudi leur opposition à tout changement de calendrier.

La Maison-Blanche a indiqué que le président Bush avait appelé son homologue irakien, Ghazi al-Yaouar, pour évoquer ce sujet.

Le plus proche allié de Washington, le premier ministre britannique s'est également exprimé en ce sens. Selon Tony Blair, il y a désormais «une bataille entre la démocratie et le terrorisme». «La démocratie doit l'emporter», a-t-il affirmé.

ATS/AFP/Reuters

## Une explosion d'une puissance... sidérante

Des astronomes américains ont détecté une explosion d'une puissance jamais observée dans l'espace. Cette déflagration est le résultat de l'absorption de l'équivalent de 300 millions d'étoiles de la taille du soleil par un gigantesque trou noir.

Ce trou noir continue à renvoyer, en digérant cette gigantesque masse de matière, d'énormes quantités de gaz sous pression d'une masse égale à mille milliards de

soleils et qui forme deux bulles géantes au centre d'un groupe de galaxies appelé MS 0735, a indiqué la Nasa, l'agence spatiale américaine.

Ces éruptions de gaz du trou noir qui durent depuis cent millions d'années, selon les estimations de l'équipe d'astronomes, ont été observées à une distance de 2,6 milliards d'années lumière par le télescope orbital Chandra X-ray Observatory et l'observatoire national de radio astro-

nomie National Radio Astronomy Observatory's Very Large Array.

Comparé aux autres galaxies connues qui se situent à 12 milliards d'années lumière – une année lumière correspond à la distance parcourue par la lumière pendant un an à savoir 10 000 milliards de kilomètres – ce trou noir est relativement récent, selon ces scientifiques.

La taille imposante de ces deux bulles ou cavités cosmi-

ques indique que ce trou noir a avalé une quantité phénoménale de matière en très peu de temps, a expliqué Brian McNamara, un astrophysicien de l'Université d'Ohio en Pennsylvanie (nord-est) qui a dirigé cette recherche.

«J'ai été totalement surpris de constater qu'une masse de 300 millions de soleils puisse être absorbée ainsi», a déclaré ce scientifique dans le même communiqué. «Nous n'avons aucune idée jusqu'à présent

que le trou noir au centre du groupe de galaxies MS 0735 émettait de telles quantités de gaz avec une aussi grande force», a souligné Michael Wise, un chercheur du Massachusetts Institute of Technology, le numéro deux de l'équipe de recherche.

Il a souligné que la découverte de ce phénomène a montré l'importance des télescopes à rayon X pour détecter les événements les plus violents dans l'univers. ATS/AFP

## Une voix dans le désert

L'intellectuelle Dounia Bouzar démissionne avec fracas du Conseil français du culte musulman de France. Interview.

Un an et demi après son entrée au Conseil français du culte musulman (CFCM), instance créée par l'Etat en 2003, l'anthropologue Dounia Bouzar claqua la porte. «Je me suis aperçue que je n'avais pas ma place au CFCM», dit-elle. Dounia Bouzar, dans cette assemblée largement dominée par les hommes, n'a pas réussi à faire entendre sa voix. Elle aurait voulu que le CFCM, dont la mission générale est l'organisation du culte, s'interroge sur «la nouvelle religiosité» des jeunes musulmans de France.

– Pourquoi avez-vous démissionné du Conseil français du culte musulman?

– Parce que, dans cette instance de l'islam de France, il n'a jamais été question des musulmans nés en France. On fait porter au CFCM des enjeux politiques, historiques, sociaux, qui n'ont rien à voir avec le culte, qui est sa seule légitimité. Du coup, on ne travaille pas sur la nouvelle religiosité

musulmane qui pourrait se construire à partir des jeunes socialisés à l'école de la République. On réduit le comportement des jeunes issus de l'immigration à un produit de l'islam. «On», c'est le gouvernement, actuellement la droite. Mais la gauche, lorsqu'elle était au pouvoir, n'a pas fait mieux. Elle a ignoré la dimension religieuse, ne retenant que la dimension ethnique. Elle a fait de ces jeunes des beurs, alors que la droite, qui a instauré le CFCM, ne voit en eux que des musulmans et les présente comme tels. Leur identité complexe est niée. Résultat: la politisation de l'islam et l'islamisation de la politique vont grandissant. – Mais le CFCM est une instance du culte, il n'est pas censé régler des questions sociologiques.

– Certes, le CFCM a pour tâches l'organisation du culte, la gestion de la viande hallal, la construction de mosquées et l'aménagement de cimetières. Mais cela ne suffit pas. Il man-

que un débat sur cette religiosité. Je suis entrée au conseil forte de mes recherches anthropologiques. Or jamais je n'ai pu débattre du fait religieux avec les autres membres du CFCM. Le questionnement est comme interdit. Le CFCM est le seul lieu où je n'ai jamais parlé d'islam en un an et demi de présence. Je pensais que pour mettre en place les accès au culte, il fallait déjà réfléchir à ce qu'est être musulman dans un lieu laïque. – Pourquoi cette réflexion n'a-t-elle pas lieu?

– On en est à un tel niveau de débat, l'islam est devenu un tel objet idéologique que le principal souci est de montrer qu'on peut être à la fois musulman, pratiquants et civilisés. – Ce n'est pas là votre préoccupation...

– Ce qui m'agite, c'est de savoir où et comment on fait la séparation entre le sacré et le profane en islam. Nous en sommes à un tournant historique. Cette séparation doit nous amener à voir les formes qu'a

prises le religieux au fil des siècles dans les sociétés musulmanes. C'est-à-dire à désacraliser l'histoire, comme l'ont fait les autres religions. Le CFCM ne s'intéresse pas à cela. Il ne se demande pas ce que signifie être musulman.

Par exemple, sur la question du foulard, j'étais contre la loi interdisant son port à l'école, mais par ailleurs, je n'étais pas d'accord avec le CFCM pour dire que le foulard est une prescription religieuse. Il y avait des conditions d'émergence de débats, embrassant liberté de conscience et liberté de pensée, qu'on n'a pas saisies.

– Pourquoi, selon vous, les membres du CFCM sont-ils mal choisis pour construire l'islam de France?

– Ils ont une vision du monde liée à leur enfance passée dans les pays d'origine. Par exemple, eux, ils aiment les minarets, alors que les jeunes musulmans nés en France disent: «On ne veut pas des

minarets, on veut des mosquées avec des livres, un accès aux connaissances et une place pour les femmes. Les minarets, c'est une image de vacances au Maroc.»

C'est ce que je montre dans mon livre «Monsieur Islam n'existe pas» (Editions Hachette littérature). Quand Nicolas Sarkozy dit qu'il faut construire des mosquées pour donner plus d'égalité aux jeunes musulmans, il les enferme dans leur dimension religieuse.

Il nie leur qualité d'acteurs historiques et de citoyens. Il reste du temps de la colonisation une représentation qui tourne autour de «y a nous et y a les autres». Les musulmans seraient une entité homogène. – Que proposez-vous? – Il faut réintroduire le rationnel dans l'étude de l'histoire de l'islam. C'est une façon de revivifier le patrimoine musulman de la lignée d'Averroès.

Propos recueillis par Antoine Menuisier

Paris

ATS/Reuters

## Ethique en toc

La justice française a inculpé hier à Strasbourg le procureur de Bayonne pour «vol et utilisation frauduleuse de carte bancaire». Le magistrat est soupçonné d'avoir payé une prostituée allemande avec une carte bancaire volée.

Les faits se sont déroulés en mai dernier à Celle, dans le Land de Basse-Saxe, où le procureur de Bayonne participait à une conférence internationale sur l'éthique de la magistrature. Selon l'enquête de la police allemande, il est allé à trois reprises dans une maison close.

## Trois fois 300 euros

Le magistrat aurait payé d'abord avec sa carte bancaire personnelle puis, à deux reprises, avec une carte dérobée dans le sac à main d'une fonctionnaire du Conseil de l'Europe, qui participait aussi au séminaire. La facture était à chaque fois d'environ 300 euros.

L'accusé nie le vol et dit ne s'être rendu qu'une seule fois dans la maison close, celle où il a payé avec sa carte. Cependant, les hôtesse l'ont formellement identifié pour les deux autres passages.

## Connaître son sujet...

A la conférence de Celle, le magistrat était chargé notamment d'un exposé sur «les principes fondamentaux d'éthique du Ministère public». Il avait auparavant rédigé un Code de déontologie pour la Conférence des procureurs généraux d'Europe.

«Les principes directeurs de ce code ne concerneront pas les seuls comportements professionnels tant les conduites observées dans la vie privée ont une incidence sur l'image du Ministère public», a déclaré Pierre Hontang dans un discours à Celle.

PUBLICITÉ

Le MERIDIEN  
PALAIS DES ROSES - AGADIR

Votre partenaire concours  
pour une semaine de rêve!

## Les frimas: pas pour nous!

Participez à notre concours gratuit et gagnez une semaine de vacances pour 2 personnes au Maroc!

## toptip

emporter, c'est meubler  
Route de Sion 115, 3960 Sierre

# L'ONU reprend la main

Face à la défiance générale, les Etats-Unis renoncent à leur «coalition humanitaire».

L'ONU va pouvoir être aux manettes pour gérer les conséquences de «la plus grande catastrophe naturelle à laquelle elle a été confrontée depuis sa naissance», comme l'a décrite le secrétaire général Kofi Annan, lors du sommet d'urgence consacré à la coordination de l'aide internationale, hier à Jakarta (Indonésie).

Les Etats-Unis ayant annoncé hier la dissolution de leur «coalition humanitaire», avec le Japon, l'Australie et l'Inde, la voie était libre pour accorder un leadership clair à l'ONU. L'organisation a été reconnue comme maître des opérations par les 26 nations et organisations internationales réunies à Djakarta. La présence de navire de l'US Navy près des détroits de Malacca suscite la méfiance des pays de la région. «Ils resteront quelques semaines, peut-être quelques mois, mais certainement pas quelques années», a affirmé Kofi Annan.

## Eviter d'autres morts

Les pays asiatiques touchés par le tsunami avaient appelé vivement à la mise en place d'une autorité «neutre et légitime» pour prendre la tête des opérations de secours. Dès l'ouverture du sommet, le président indonésien Susilo Bam-



Kofi Annan avec le président indonésien Susilo Bambang Yudhoyono.

bang Yudhoyono a réclamé la nomination d'un «Monsieur catastrophe» au sein de l'ONU, affirmant que seules les Nations Unies avaient l'autorité nécessaire pour mener ces actions d'urgence.

Les problèmes de coordination des opérations sont généralement désignés comme responsables des difficultés d'acheminement de l'aide dans les régions les plus reculées.

La tâche reste énorme. D'après les Nations Unies, le bilan définitif va certainement excéder les 150 000 morts, puisque des corps sont toujours extraits des décombres et d'autres ramenés par la mer. En tout, cinq millions de personnes ont aujourd'hui besoin de l'aide humanitaire. «Nous avons le devoir d'empêcher le tsunami d'être suivi d'une seconde vague de mort, qui viendrait cette fois de causes

que l'on peut prévenir», a insisté Kofi Annan. L'aide doit parvenir vite, de peur de l'explosion d'épidémies.

## Du cash

La solution: de l'argent, beaucoup d'argent, et vite. L'ONU demande déjà de débloquer 977 millions de dollars sur les six prochains mois pour aider cinq des pays parmi les plus touchés. Nourriture, agriculture, hébergement d'urgence,

santé... La somme est bien inférieure aux 4 milliards de dollars promis à travers le monde. «Beaucoup de ces promesses nous sont déjà parvenues, nature ou comptant. On a besoin que le reste nous soit rapidement délivré en cash», a prévenu le secrétaire général.

Son bras droit dans cette crise, Jan Egeland, avait déjà mis en garde contre le risque d'effets d'annonce de la part des pays qui rivalisent de générosité et espèrent en retirer un bénéfice politique. Lors du tremblement de terre de Bam, en Iran fin 2003, moins de la moitié des promesses de dons avaient effectivement été versées. Les pays présents à Jakarta ont demandé à l'ONU d'organiser une conférence internationale sur les dons, afin que chaque pays s'engage formellement sur sa contribution.

## La question de la dette

L'argent déjà promis ne suffira pas; il en faut plus, car l'effort devra se poursuivre sur le long terme: les provinces dévastées pourraient mettre de 5 à 10 ans pour se relever de la catastrophe, affirme l'ONU. L'Union Européenne a annoncé hier qu'elle devrait augmenter son enveloppe d'aide, qui devrait atteindre 450 millions d'euros.

Dans cette optique, la décision de mettre en place un

moratoire sur la dette des pays concernés, soutenue par la France et le Royaume-Uni, a été saluée; la décision finale ne sera prise cependant qu'au sein du Club de Paris, qui se réunit la semaine prochaine. La Suisse y participera.

## Prévoir au lieu de guérir

Les contributions apportées ne se résument pas seulement à un effort financier «même si celui-ci est essentiel». Pour éviter qu'un nouveau tsunami ne se conclue par un désastre comparable à celui du 26 décembre, une demande a émergé des pays touchés: la mise en place d'un système d'alerte météo dans la région, sur le modèle de celui qui existe déjà dans le Pacifique. Le Japon, qui possède une grande expérience, a proposé de mener l'expertise technique sur le sujet.

Par ailleurs, le sommet de Jakarta a insisté sur l'importance de l'éducation des populations en cas de tsunami: le 26 décembre, rares furent ceux qui eurent le réflexe de se protéger en hauteur, lorsque la mer s'est retirée très loin, préparant la première vague meurtrière.

De Jakarta  
Solenn Honoriné  
«Libération»

Lire l'éditorial en page 2

## NELSON MANDELA «Mon fils est mort du sida»

«Mon fils est mort du sida», a annoncé hier à Johannesburg l'ex-président sud-africain Nelson Mandela quelques heures après le décès de son dernier fils encore en vie. Makghato Mandela était âgé de 54 ans. Il est décédé hier matin dans un hôpital de Johannesburg où il se trouvait dans un état critique depuis plus d'un mois.

Il était le fils de Nelson Mandela et de sa première femme, Evelyn Mase, décédée en mai dernier à 82 ans. Le couple a aussi eu trois filles avant son divorce en 1957, après 13 ans de mariage. L'autre fils de Nelson Mandela était mort dans un accident de la route en 1969, alors que l'ancien héros de la lutte anti-apartheid se trouvait en captivité à Robben Island, au large du Cap.

Extrêmement actif dans la lutte contre le sida qui fait des ravages dans son pays, M. Mandela a estimé que «ne pas cacher le sida est le seul moyen de le faire apparaître comme une maladie normale» et «faire en sorte que les gens arrêtent de considérer (le VIH/sida) comme réservé à certaines personnes qui vont en enfer et pas au paradis».

L'ancien président sud-africain, aujourd'hui âgé de 86 ans, a ajouté qu'en se lançant dans la lutte contre le sida, il ne pensait pas que la maladie «affecterait aussi un membre de (sa) famille».

Environ 4,8 millions de personnes, ou 22% des adultes, sont touchés par le VIH-sida en Afrique du Sud, soit l'un des taux les plus élevés du monde selon les statistiques 2003 de l'ONU.

ATS/AFP/Reuters

# Renoncer à l'adoption

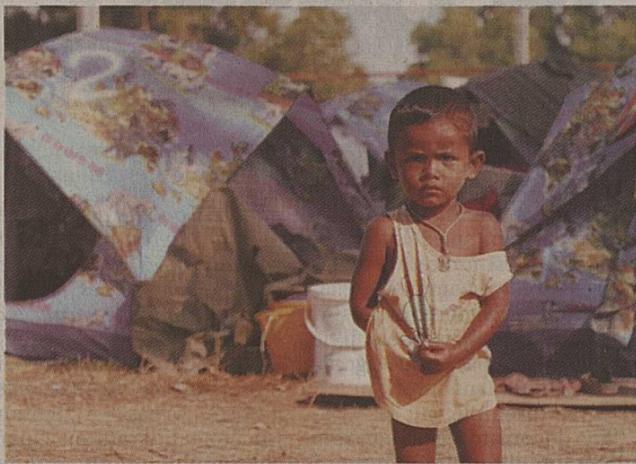
Dans toute l'Europe, des familles se manifestent par milliers pour parrainer un enfant, victime du séisme en Asie du Sud. Une solution préférée aux adoptions par les autorités et les ONG, face au risque de trafics d'enfants.

«Le téléphone ne cesse de sonner avec des gens qui veulent nous aider», explique Marjolein Lankhout, de l'association néerlandaise SOS-Kinderdorpen («village d'enfants»), membre de l'association SOS-Kinderdorf International.

«Nous renvoyons vers d'autres organisations ceux qui veulent adopter, car nous aidons les enfants sur place. Il faut se rendre compte qu'il faudra du temps avant de savoir quels enfants sont véritablement orphelins ou pas. Pour l'instant nous accueillons des dizaines de milliers d'enfants dans le cadre de l'aide d'urgence», ajoute-t-elle.

## Aide à long terme

L'ONG suédoise SOS-Barnbyar, qui dépend aussi de SOS-Kinderdorf International, affirme elle aussi être assaillie



Bien sûr, on aimerait l'aider... mais le parrainage est de loin mieux indiqué que l'adoption.

par les candidats au parrainage. Ceux-ci «n'exigent pas une zone géographique ou un pays spécifique. Ils veulent s'engager sur le long terme en aidant un enfant ou un village», affirme une porte-parole.

Dans ce contexte, SOS-Kinderdorf international, qui s'occupe notamment de 16 000 enfants dans seize camps d'urgence au Sri Lanka et dans le sud de l'Inde, propose d'ores et déjà «un parrainage Tsunami»

d'urgence de 15 euros par enfant pour six mois.

## Ne pas déraciner les enfants

L'association préfère de loin le parrainage à l'adoption. «Notre philosophie est que les enfants doivent grandir dans leur environnement, leur culture, leur religion et leur langue», explique une responsable, Angelika Schweiger.

En Italie, où «l'adoption à distance» (parrainage) d'enfants de pays défavorisés est si

répandue qu'un projet de loi est en chantier pour le faciliter, les autorités ont déconseillé l'adoption entière et appelé au soutien à distance. «Il est important d'aider sur place et de ne pas déraciner ces enfants», a ainsi souligné le maire de Rome Walter Veltroni.

Le Gouvernement italien a d'ailleurs annoncé qu'il pourrait accorder des déductions fiscales aux contribuables adoptant à distance. Et le commissaire européen à la justice, l'Italien Franco Frattini, a dit vouloir réfléchir à la mise en place d'un mécanisme européen de parrainage.

## Craintes de trafics

Gouvernements et ONG redoutent également l'émergence de trafics d'enfants dans une région où 1,5 million d'enfants ont été affectés d'une manière ou d'une autre par le tsunami, selon les chiffres du Fonds de l'ONU pour l'enfance (UNICEF). L'agence des Nations Unies a dit craindre que cette catastrophe ne multiplie les risques de trafic d'enfants et d'adoption dévoyée.

Washington a publié des directives destinées aux responsables officiels et aux

volontaires opérant dans les régions frappées par les raz-de-marée. «Il y a des informations suffisamment crédibles qui nous permettent de conclure à l'existence d'un danger réel et à la nécessité de prendre rapidement une décision pour éviter» ces trafics, a déclaré mercredi le département d'Etat américain.

La France a quant à elle annoncé la création de centres de protection chargés de «regrouper les enfants isolés pour les protéger des trafics». Paris a par ailleurs averti que l'adoption d'orphelins d'Asie du Sud ne devait être effectuée qu'en dernier recours, «si aucune solution nationale ne pouvait être trouvée».

Cette position est celle de la plupart des grandes associations de protection de l'enfance. L'UNICEF et le Gouvernement indonésien ont ainsi annoncé l'ouverture, dans la province d'Aceh, de centres destinés à enregistrer les dizaines de milliers de jeunes orphelins ou sans abri. Jakarta a également interdit toute nouvelle adoption, suivi hier par le Gouvernement sri-lankais.

ATS/AFP

## L'Espagne en butte au terrorisme

La police espagnole a arrêté 131 terroristes islamistes présumés en 2004, a annoncé hier le Ministère espagnol de l'Intérieur.

Près de la moitié de ces arrestations étaient liées aux attentats perpétrés dans des trains dans la région de Madrid le 11 mars dernier. Quarante-deux autres person-

nes ont été arrêtées dans le cadre d'une enquête sur une cellule islamiste soupçonnée d'avoir préparé un attentat contre l'Audience nationale, la plus haute instance pénale du pays, a précisé le ministère dans un communiqué.

Si les autorités croient que la plupart des personnes impliquées dans la prépara-

tion des attentats de Madrid ont été arrêtées, elles reconnaissent que d'autres cellules restent actives et que l'Espagne demeure une cible.

Le Ministère de l'Intérieur, Jose Antonio Alonso, a affirmé mercredi que l'Espagne restait en état d'alerte, à un haut niveau.

AP

## Ianoukovitch, dernier recours

La Cour suprême d'Ukraine a rejeté hier le recours du premier ministre sortant Viktor Ianoukovitch contre sa défaite au «3e tour» de la présidentielle. Le candidat pro-russe semble ainsi avoir épuisé les voies de droit pour contester la victoire de Viktor Iouchtchenko.

«La Cour a décidé de rejeter la plainte (de M. Ianoukovitch)

et cette décision est définitive et il ne peut y avoir d'appel», a annoncé le président de la Cour suprême. Malgré cette nouvelle défaite, le candidat pro-russe, dont la démission du poste de premier ministre a été acceptée cette semaine par le président Léonid Koutchma, pourrait chercher d'autres formes de recours. ATS/AFP/Reuters



## ALPINISME

### Valaisans au sommet

Sept Valaisans reviennent de l'Aconcagua, le plus haut sommet des Amériques. Exploit à la clé... 11



## PREMIÈRE TRANSAT À LA VOILE

### Fantastique expérience

Treize navigateurs membres du groupe Haut-Lac du Cruising-Club de Suisse viennent de réaliser leur première Transat. Témoignage... 16

# VALAIS

Le Nouvelliste  
Vendredi 7 janvier 2005 - Page 9

# Le deuxième effet Glion

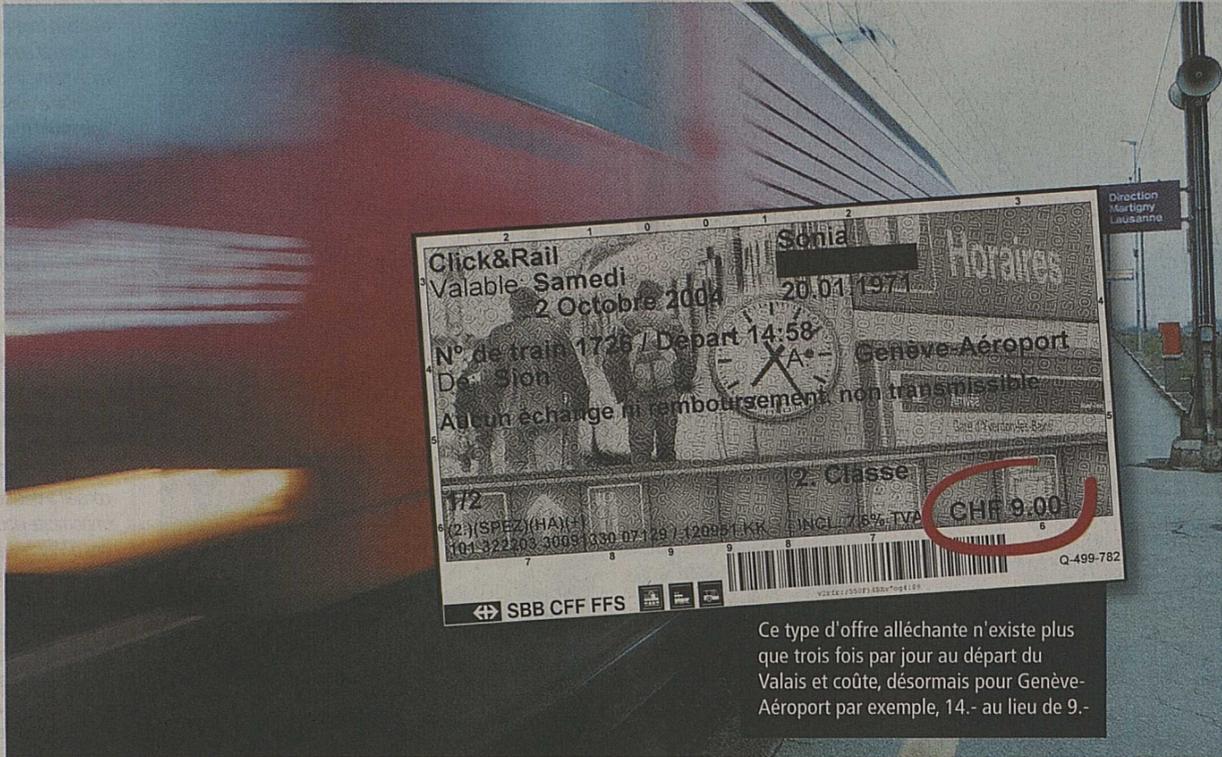
Depuis la réouverture du tunnel de Glion, les CFF ont passablement réduit le produit «Click & Rail» du Valais. Désormais, l'offre alléchante ne concerne plus que trois trains par jour.

L'offre «Click & Rail» des CFF était alléchante. En quelques mouvements de souris, on pouvait imprimer un billet pour presque tous les trains - mis à part ceux qui roulaient aux heures de pointe - pour, par exemple, la modique somme de 6 fr. pour un Sion-Lausanne simple course avec le demi-tarif. Avec l'ouverture du deuxième tube de Glion et le nouvel horaire, le choix s'est réduit à la portion congrue et le prix a subi une hausse de 50%!

### multiples raisons

Introduite en novembre 2002, cette offre a rapidement trouvé son créneau et ses habitués puisqu'en 2004, plus de 80 000 billets ont été imprimés. Certes, il y a bien quelques contraintes, comme celle qui impose l'heure du départ du train, l'achat ne pouvant être réalisé qu'entre deux jours et deux nuits avant le départ. «Ce service a été lancé pour sonder le public qui avait ainsi la possibilité d'imprimer son billet chez lui», affirme Jean-Louis Scherz, porte-parole des CFF. D'où un prix d'appel fort intéressant.

Mais depuis novembre 2004, la régie fédérale a mis au point un système qui a généralisé l'impression des billets de train à domicile. C'est le premier coup d'assommoir pour



Ce type d'offre alléchante n'existe plus que trois fois par jour au départ du Valais et coûte, désormais pour Genève-Aéroport par exemple, 14.- au lieu de 9.-

l'offre Click & Rail qui devient un doublon. Cette date coïncide avec la réouverture du deuxième tube autoroutier de Glion. Quel lien y a-t-il donc avec cette offre des CFF? «Pendant les travaux de Glion, nous avons élargi l'offre Click & Rail sur la ligne du Simplon à presque tous les trains pour proposer une alternative intéressante au tourisme valaisan.» Les tra-

vais terminés, l'offre sur cette ligne s'est mise au niveau de celle proposée dans toute la Suisse. «On entrevoit peut-être la possibilité d'étendre à nouveau l'offre lors de la deuxième phase des travaux.»

Et le changement d'horaire survenu le 12 décembre a presque fini le travail, puisque aujourd'hui, seuls trois ou quatre trains - souvent ceux

qui circulent entre 11 heures et 14 heures - sont disponibles pour cette offre, dont le prix a du même coup augmenté de 50%. «Cela reste intéressant», martèle le porte-parole. «L'offre a diminué dans toute la Suisse pour qu'on puisse se concentrer sur le nouvel horaire. Mais comme en Valais, l'offre était beaucoup plus large à cause de Glion, la diminution est beau-

coup plus marquée.» Malgré les explications, cela ressemble à une stratégie commerciale qui consiste à agiter une carotte au bout du bâton pour appâter le client, mais qui finalement ne pourra pas la déguster.

Laurent Savary

## Les oublis des horaires de poche

Les nouveaux fascicules horaires de poche CFF du Valais - qui correspondent aux nouveaux horaires de trains - comportent quelques oublis. L'horaire de Sion ne donne par exemple pas la destination Bâle. L'horaire de Martigny comprend la destination Bâle mais n'indique pas le train direct partant à 23 h 20 de Lausanne pour le Valais. Les horaires valaisans ont aussi «oublié» la destination Zurich aéroport, sans parler d'autres lacunes. Toujours est-il que les CFF ont réédité 15 fascicules horaires sur 105 mais pas ceux du Valais. Alors à quand une nouvelle réédition pour les horaires de poche distribués en Valais et qui comportent des oublis? Jean-Louis Scherz, porte-parole des CFF, explique: «La première priorité allait aux quinze fascicules qui ont été réédités avant Noël. Il n'y a d'ailleurs pas d'erreurs dans les horaires de poche du Valais, sinon ils auraient été retirés pour être remplacés. Nous avons pris note des desiderata pour le Valais et nous en tiendrons compte dans la prochaine édition, soit au plus tard en décembre 2005. Mais il n'est pas prévu dans l'immédiat de rééditer les horaires de poche de Sion et Martigny. L'ouvrage de référence reste par ailleurs l'indicateur officiel - les horaires de poche n'étant pas des indicateurs officiels en plus petit - et l'on peut se référer aussi à l'horaire sur l'internet.»

Vincent Pellegrini

# Dangers à la carte

Le bulletin d'avalanche national: un outil indispensable pour vous aider à choisir la bonne pente.

La consultation est gratuite, mais le diagnostic... payant.

Pour l'amateur de poudreuse, la consultation du bulletin d'avalanche est indispensable avant toute décision de s'engager ou non dans une pente. Il donne une information régionale, et non pas locale, sur la prévision à court et moyen terme du danger d'avalanche. Explications avec François Dufour, responsable de l'Antenne ENA-Valais (Etude de la Neige et des Avalanches).

- Que veut dire dans ce cas «information régionale»?

- Il s'agit d'une information qui concerne une région entière, comme le Bas-Valais, ou le sud des Alpes, et non pas locale, comme la vallée de la Sionne ou la Combe de l'A. Lors d'une randonnée, il faudra donc faire sa propre estimation locale du danger en fonction du bulletin et de la situation du moment.

- Jusqu'où peut-on réellement prévoir le degré de danger et de quoi dépend-il?

- Le danger d'avalanche sera estimé pour le lendemain (degré de danger précis pour le court terme) et pour les jours suivants (tendance pour le moyen terme) en fonction aussi des prévisions météorologiques. Contrairement au risque, qui implique une



Il vaut mieux consulter le bulletin d'avalanche avant de se lancer dans certaines pentes, rappelle François Dufour.

ltd/mamin

notion de dommage, la notion de danger ne tient compte que de la probabilité et de l'intensité de l'événement, en l'occurrence, l'avalanche. Le degré

de danger du bulletin d'avalanche ne tient donc pas plus compte des dommages possibles (personnes, routes, immeubles, etc.) que de la



situation politico-sociale du moment (par exemple jours fériés ou présence de touristes). Le degré de danger n'est donc influencé que par le phénomène naturel lié aux avalanches.

- Comment comprendre l'échelle des degrés telle que publiée en dernière page du «Nouveliste»?

- Les degrés de danger dans toutes les Alpes vont de 1 à 5 soit: 1 (faible), 2 (limité), 3 (marqué), 4 (fort), 5 (très fort). Pour le ski de randonnée et le hors-piste, les degrés les plus importants à comprendre mais aussi les plus difficiles à maîtriser sont les degrés 2 et 3. La fourchette d'appréciation du danger est large et demande dans tous les cas de l'expérience.

En cas de degré 3, la situation est partiellement défavo-

nable car le manteau neigeux n'est que modérément à faiblement stabilisé en de nombreux endroits. On retrouve souvent des signes d'alarme tels que des bruits «woums» dans le manteau neigeux ou des fissures. Des avalanches déclenchées par une seule personne, voire spontanément, peuvent se produire.

En cas de degré 2 par contre, ces signes d'alarme ne sont, en général, pas présents et les endroits où le manteau neigeux n'est que modérément stabilisé sont plus localisés. Ces pièges sont donc beaucoup moins visibles et, de fait, moins facilement décelables. Cela complique l'appréciation

locale du danger. Ainsi, suivant l'exposition, l'inclinaison et l'orientation par rapport aux vents, deux pentes voisines pourront présenter un danger complètement différent: l'une pourra se descendre sans danger alors que l'autre non, bien que le bulletin attribuerait un même degré de danger à l'ensemble de la région. Comme toujours dans ces cas-là, l'expérience fera la différence...

Propos recueillis par Jean-Cosme Zimmermann

Pour plus d'informations, consultez le guide d'interprétation des bulletins d'avalanche édité par l'Institut fédéral pour l'étude de la neige et des avalanches de Davos ([http://www.slf.ch/info/Interpretationshilfe\\_fr.pdf](http://www.slf.ch/info/Interpretationshilfe_fr.pdf)).

PUBLICITÉ

## GAMGOM

### TAPIS D'ORIENT

Rte des Rottes - Tél. 027 346 51 66  
CHÂTEAUNEUF-CONTHEY

# SOLDES

## 40%

de rabais sur tout le stock tapis de 1<sup>re</sup> qualité: Iran, Chine, Népal, Pakistan, etc.

# L'Irish Festival déménage

Après avoir fêté en août ses 10 ans à la piste de l'Ours de Veysonnaz, le Guinness Irish Festival organisera sa 11<sup>e</sup> édition aux Iles à Sion avec un soutien de 150 000 francs de la capitale.

## «Une grande perte»

**Henri-Bernard Fragnière,**  
directeur de l'OT de Veysonnaz

«Ce départ est une grande perte pour notre station, car il s'agissait de l'événement majeur de l'été connu dans toute la Suisse. Lors de la dernière édition, la société de développement a dû réduire son aide au festival en raison d'une baisse importante de recette. Si le boom immobilier actuel de Veysonnaz aurait peut-être permis de trouver autant d'argent que l'apport de la ville de Sion cette année, je ne pense pas qu'à long terme, Veysonnaz ait les moyens de sortir chaque année 150 000 francs pour le festival. Nous soutiendrons la promotion de ce dernier qui devient un véritable produit de Sion Région.»



## «Je les comprends»

**Jean-Marie Fournier,**  
promoteur de Veysonnaz

«J'ai appris ce départ par la voix populi. C'est un peu cavalier de la part des organisateurs, alors que j'ai amené une partie du sponsoring de la manifestation. A part cela, je comprends leur attitude. A Sion, ils ont plus de sécurité notamment au niveau de leur budget. Si je regrette évidemment ce départ, je leur souhaite bonne chance pour cette nouvelle aventure et je les remercie d'avoir permis de faire connaître le nom de Veysonnaz à travers ce festival. Je trouve simplement dommage que certains membres de la SD locale n'aient pas réellement soutenu cette manifestation.»



On devrait retrouver cette même ambiance les 5 et 6 août 2005 aux Iles à Sion.

Sans nos dix années à Veysonnaz, jamais la commune de Sion n'aurait accordé autant d'intérêt à notre dossier. On ne peut donc que dire merci à Veysonnaz pour ces dix années», expliquent François Praz et Pierre Berger, deux des quatre responsables du Guinness Irish Festival.

Parmi les avantages de la capitale, il est évident que les 150 000 francs de subventions accordées par le Conseil communal jouent un rôle important. «Nous n'allons pas du tout dénaturer le festival, mais garder l'esprit festif et convivial qui l'anime depuis dix ans et qui a fait venir chaque année plusieurs milliers de personnes au pied de la piste de l'Ours.

Par contre, cette manne supplémentaire permettra de programmer des groupes encore meilleurs et de perfectionner toujours plus l'organisation de la manifestation avec, pourquoi pas à

terme, un début de professionnalisation», argumente François Praz.

## Réussir le déménagement

Il est évident que la situation géographique des Iles a également joué un rôle important dans la décision. «D'un point de vue météorologique, l'avantage de la plaine est indéniable. Il y fait moins froid et, quand la météo est de toute façon mauvaise, les gens ont plus tendance à rester en plaine qu'à monter. Tout ça donne une plus grande garantie de stabilité à la manifestation», estime Pierre Berger qui rappelle que, depuis la création du festival celtique de Veysonnaz, de nombreuses autres manifestations de ce type ont disparu en Valais. «Encore une fois, cette longévité a été déterminante dans le superbe accueil de la ville de Sion.» Quant à la programmation

## «C'est du bonus»

**Charles-Alexandre Elsig,**  
président bourgeoisie de Sion

«Pour l'instant, le Conseil bourgeois sédunois n'a pas encore pris de décision formelle pour l'implantation de ce festival au Iles, mais aussi bien mon prédécesseur que moi-même y sommes favorables. Si nous n'avons jamais cherché à avoir de nombreuses animations aux Iles qui doit avant tout plaire aux Sédunois par son infrastructure, l'arrivée d'un tel festival est un véritable bonus, surtout s'il dure au moins aussi longtemps qu'à Veysonnaz. Mon seul regret concerne la perte pour Veysonnaz de leur manifestation phare de l'été qui permettait de véhiculer une image sympathique de la station.»



## «Une aide importante»

**François Mudry,**  
président de Sion

«En subventionnant ce festival à hauteur de 150 000 francs par année, le conseil a décidé d'apporter une aide importante pour plusieurs raisons. Déjà, son passé de dix ans à Veysonnaz garantit d'une certaine crédibilité. Ensuite, de nombreux membres du conseil connaissent ce festival et le trouvent très sympathique. A partir du moment où ses organisateurs nous demandent de les accueillir, on a saisi l'opportunité d'avoir une manifestation au début août, période plutôt creuse pour notre ville. De plus, le site des Iles offre des possibilités de développement futur assez importants.»



Officielle depuis le 23 décembre, date de la dernière séance du Conseil communal de Sion, la nouvelle du déménagement dans la capitale valaisanne du Guinness Irish Festival va très certainement faire de nombreux malheureux du côté de Veysonnaz.

## «Merci à Veysonnaz!»

Organisé pendant cinq ans au fond de la piste des Mayens et pendant cinq autres années au bas de la piste de l'Ours, le festival celtique de Veysonnaz déménage donc du côté des Iles à Sion pour sa onzième édition le 5 et 6 août 2005. «Si nous quittons la piste de l'Ours, c'est uniquement parce nous avons l'ambition de grandir.

## ANZÈRE

# Les jeunes se mobilisent

«L'association Anzère-Jeunes est née il y a trois ans à l'initiative de plusieurs jeunes de la station qui, un soir, ont fait le constat qu'il n'y avait pas assez de jeunes qui venaient à Anzère», explique Franck Gaudin, président du comité. Anzère-Jeunes compte une cinquantaine de membres et sa principale originalité est que ce sont les jeunes eux-mêmes qui font la promotion de la station, soutenus par les commerçants, les hôteliers et les remontées mécaniques qui consentent d'importants rabais.

Un imprimeur du coin s'est aussi lancé dans l'aventure, acceptant d'éditer la brochure «Addict» à des conditions très avantageuses, proposant même d'attendre les retours de ce marketing d'un style nouveau pour présenter sa facture. «Addict» référence toutes les réductions auxquelles ont droit les jeunes qui se rendent à Anzère ainsi que le calendrier des manifestations.

## 35% de retours positifs

«Bien sûr, nous ne remplissons pas la station, mais dès la première année, nous avons eu 35% de retours positifs», relève Franck Gaudin. «Notre stratégie est de nous adresser non à des Valaisans, mais à des jeunes de



Franck Gaudin: «Dès la première année, nous avons eu 35% de retours positifs.»

Suisse romande qui ne connaissent pas ou peu Anzère.»

La plupart des membres de l'association travaillent ou vont à l'université à Genève, Lausanne ou Fribourg, et c'est là qu'ils distribuent la brochure. La première année, 1500 brochures ont été éditées, l'an dernier 3000 et cette année 1000. «Nous nous som-

mes rendu compte que nous n'étions pas assez nombreux pour distribuer 3000 exemplaires et nous voulons aussi voir si en ciblant mieux nos clients potentiels, nous avons plus de retours», précise Franck Gaudin. Le système est simple: sur présentation de la brochure «Addict» à l'Office du tourisme, les jeunes touristes venant à Anzère reçoivent une éco-box

estampillée du chiffre de l'année, cette petite boîte en aluminium servant de cendrier de poche.

Le programme des animations pour cet hiver est alléchant avec, entre autres, le Frigid'Air, concours de big air en nocturne le 22 janvier et le Mix'Air le 26 février où tous les engins de glisse seront admis.

Patrick de Morlan

## MAGASINS DU MONDE DE SION

# On déménage

Après être resté huit ans à la rue du Grand-Pont à Sion, les Magasins du Monde sédunois ont déménagé il y a quelques jours à la rue de la Porte-Neuve. «Ce changement est dû au retour de nos propriétaires dans leurs locaux», explique Xavier Morisod, l'un des responsables de l'association dans la capitale.

## Plus d'espace

Dans leurs nouveaux murs, les Magasins du Monde, qui fêtent cette année leurs trente ans à Sion, pourront mettre plus en valeur leur artisanat. «En effet,

nous passons d'une surface de 60 m<sup>2</sup> à un espace total de 80 m<sup>2</sup> avec évidemment un accès au rez-de-chaussée. Cela fera passablement de boutiques d'artisanat dans le quartier.»

Ouverts comme un magasin normal du lundi au samedi, les Magasins du Monde sont gérés par une association qui compte à Sion près de 35 membres. «Nous soutenons des actions très directes dans différents pays du monde et notamment en Amérique du Sud. Pour nos trente ans, nous aurons l'occasion de revenir sur ces démarches.» VF

## MÉMENTO

### ■ SIERRE

#### Club des aînés

Le lundi 10 janvier, reprise des travaux manuels du groupe des aînés siérois. Rendez-vous à 14 h à l'ASLEC.

### ■ CRANS-MONTANA

#### Souffler dans un cor

Les Remontées mécaniques de Crans-Montana propose de se familiariser au cor des Alpes le 9 janvier 2004. Durant toute la journée. Renseignements supplémentaires au 027 485 89 10.

### ■ ÉLECTIONS CANTONALES

#### Assemblées

En vue des élections cantonales, le PDC du district de Sion se réunit le mardi 11 janvier à 20 h à la salle de la Matze à Sion. Le Parti radical de Sion se réunira, lui, le mardi 18 janvier à 20 h à la cave Gilliard. Du côté de Sierre, le PDC du district se réunira le 14 janvier à 19 h à Lens à la salle du Louché. Le même soir se réunira à Conthey l'assemblée du PDC du district de Conthey à 20 h au hall populaire à Ardon.

# Face-à-face dans les Andes

Sept Valaisans reviennent de l'**Aconcagua**, le plus haut sommet d'Amérique latine: deux d'entre eux, Armand Salamin et Laurent Gillioz, ont réussi l'exploit de la face sud et ses 3000 mètres de vertiges.

**S**il'amour des sommets enivre, ces deux-là sont ivres du matin au soir. Armand Salamin et Laurent Gillioz reviennent d'une expédition dans les Andes, encore «éméchés» de leur bataille avec un monstre de pierre: l'Aconcagua et ses 6962 mètres, la plus haute montagne d'Amérique du Sud.

Partis en expédition dans les entrailles de l'Argentine avec un groupe de copains (les Bédjuis Stanis Gillioz, Vincent Monnet, Claudy Crettenand, et Nicolas Favre, accompagnés du guide fullierin Guillaume Carron), les deux compères ont préféré la face sud vertigineuse du colosse à la voie dite «normale» adoptée par leurs camarades. Ils ont dompté 3000 mètres de roche friable et de séracs assassins.

## Mise en garde des indigènes

Aux prémices de cette échappée, une rencontre: «*Nous nous sommes connus lors de notre ascension de l'Elbrus, le toit de l'Europe, en Russie. C'était en mars 2004. Le courant est passé, et nous nous sommes lancé ce défi*», racontent les deux complices. L'expérience d'Armand Salamin, guide de haute montagne, s'associera donc à celle de Laurent Gillioz, obstiné d'alpinisme, et solide comme un bûcheron bédju, pour une partie d'escalade qui a coûté la vie à quelques professionnels avant eux. Certains indigènes les traiteront même de fous, tout en leur témoignant le plus grand respect de songer seulement à ce projet.

## Acclimatation éclair

Le 14 décembre: première confrontation avec le géant qu'ils attendent de caresser. Quelques jours au camp de base sont nécessaires à une bonne acclimatation. A 4200 mètres d'altitude, au pied du mur, les deux passent leur temps à jumeler la voie qu'ils ont choisie. «*Quand tu lis les topos, tu prends peur*», lâche Laurent. Comprenez que les alternatives pour toucher du doigt le sommet de l'Aconcagua par ce côté comportent des risques que certains se sont appliqués à décrire dans des documents topographiques sommaires.

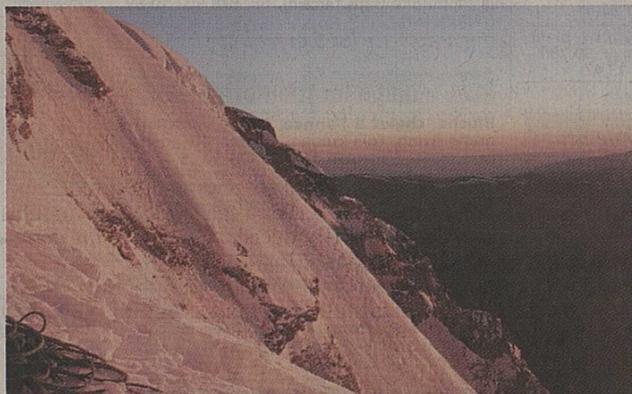


L'Aconcagua (face sud)

- ▶ Altitude 6962 m
- ▶ 3000 m de dénivelé
- ▶ 3 jours d'ascension pour Laurent Gillioz et Armand Salamin
- Bivouacs
- Ascension
- Marche d'approche



Vue sur l'itinéraire depuis le camp de base.



Lever de soleil au bivouac, sur la face sud de l'Aconcagua. Un petit instant de sérénité.



Laurent Gillioz, sur le toit de l'Amérique du Sud, après trois jours d'ascension.

Alors qu'il serait juste et bon de patienter deux ou trois semaines pour habituer son corps à de telles altitudes, Laurent Gillioz et Armand Salamin prennent le départ après cinq jours seulement. «*On se sentait en forme et les conditions météo étaient excellentes*», se justifient-ils. «*Nous avons également fait un jour de marche pour aller voir le reste de l'équipe à leur camp de base. On commençait à s'ennuyer d'eux*», sourit Armand.

## Pris dans une tempête

Il est 4 heures et demie du matin, deux alpinistes valai-

sans marchent en cadence dans l'ombre de l'Aconcagua. Les premiers efforts – avec 25 kilos sur le dos – dans les séracs et la roche fragiles donnent un avant-goût de la conquête. «*Le matériel fixe, laissé sur place par nos prédécesseurs, était inutilisable. Tout se détachait. On a pris beaucoup de temps pour s'assurer. Dans le premier passage rocheux, on a mis quatre heures pour faire cent mètres*».

Après une journée d'escalade sur le ventre du géant, Laurent et Armand s'installent pour manger leur soupe et bivouaquer, 1200 mètres plus

haut que leur point de départ à l'aube. Rebelote le lendemain pour avaler quelques centaines de mètres. La digestion, cette fois, posera quelques problèmes: en bivouac dans une crevasse, les deux andinistes ne seront pourtant pas épargnés par une mauvaise tempête. «*Il fallait entrouvrir le sac de couchage pour respirer un peu, mais la neige s'enfilait aussitôt*».

## Un mort encordé

Comme pour leur rappeler que la vie, ici, est aléatoire, le troisième jour d'ascension les fera croiser le chemin d'un

grimpeur brésilien, accroché à la face depuis quatre ans. Le pauvre, lui, n'a pas échappé aux chutes de séracs tant redoutées. «*On fait une petite prière et on continue*», dit Armand Salamin. «*Moi, ça m'a donné un coup de fouet pour aller jusqu'au sommet*», confie Laurent Gillioz. Avant de rallier la pointe de l'Aconcagua, il faudra encore aux deux compères le courage de passer une nuit à la belle étoile, délestés de leurs sacs de couchages mouillés et congelés par la tempête d'hier. A moins trente degrés. «*Là, j'ai claqué des dents*», ose le bûcheron bédju.

Encore deux heures de marche sur une arête et la conquête prend forme. En face, trois de leurs camarades ont vaincu le sommet par la voie normale et ont entamé leur descente. Laurent Gillioz et Armand Salamin suivront leurs traces.

Le retour «en plaine» aura évidemment valeur d'exploit. «*On a vite repris les kilos qu'on avait perdus*», lancent-ils, en songeant au festin qu'ils ont partagé à Mendoza. Mais les steaks, paraît-il, ne calment guère l'appétit des montagnes...

Xavier Filliez

## SION

# Le retour des bonnets rouges

Les enfants ont rangé snowboards, skis et bâtons pour retrouver le chemin de l'école. Mercredi soir, la place de la Planta accueillait les 470 bonnets rouges et leurs 73 moniteurs pour la clôture de leur camp de 4 jours, et non 5 comme d'habitude en raison de la disposition des vacances. L'année 2005 restera un très bon cru, puisque, mis à part quelques bobos, aucune blessure n'est à signaler. D'autre part, une collecte réalisée lors de la journée des parents et sur la place de la Planta a permis de verser 2650 francs à la Chaîne du bonheur en faveur des victimes du tsunami. LS



Le lâché de ballons bleus des bonnets rouges sur la place noire de monde de la Planta marque la fin du camp.

## ÉCOLE DE COMMERCE DE SIERRE

# 4000 francs aux handicapés

Les élèves de l'École de commerce de Sierre doivent réaliser dans le courant du programme d'étude un travail interdisciplinaire qui consiste en la mise en synergie de diverses branches au service d'un projet. Les classes de deuxième année bilingue ont réalisé une journée de bienfaisance auprès du Centre pour enfants handicapés de Loèche-Ville. A un intense travail de préparation succéda une non moins intense journée ouverte au public. Ces diverses activités ont laissé un bénéfice de 4000 francs qui ont été remis au Kinderhilfswerk. VF/C



De gauche à droite: Eddy Beney, directeur de l'ESC, Alfred Gasser, président du Kinderhilfswerk, Rolf Oggier et Marcel Bayard, professeurs, Mélanie Savioz, déléguée des élèves, Niklaus Walter, directeur du Kinderdorf et Patrice Clivaz, sous-directeur de l'École de commerce.

# Les petites annonces du Nouvelliste

## A vendre

**2 canapés Delforge**, 1 canapé-lit neuf, 1 vaisseau rustique, 1 table roulante Roche-Bobois, tél. 078 808 82 23.

**20 TV couleur Philips** état de neuf, grand écran 67 cm, télécommande, un an de garantie, Fr. 100.- à Fr. 350.-/pièce, tél. 026 668 17 89, tél. 079 392 38 03.

**Appareil de massage sur pied** + sangle pour la cellulite, état de neuf, Fr. 200.-, tél. 027 323 26 49.

**Au Bouveret, mobile home** tout confort, Fr. 28 000.-. Chrysler Voyager, 7 places, TD, toutes options, Mitsubishi Pagero sport, prix intéressant, tél. 079 715 90 63.

**Cadres métalliques pour stockage de bouteilles**, excellent état, 300 pièces disponibles, Fr. 150.-/pièce, départ Sion, Robert Gilliard S.A., tél. 027 329 89 29.

**Cuisine agencée**. Cuisinière, four et lave-vaisselle, prix à discuter, tél. 079 685 26 94.

**Environ 1000 échalas galvanisés** pour vigne, tél. 079 405 29 15.

**Four Therna, air chaud, autonettoyant**, minuterie, blanc, dim. 55 x 63,5 (brut Fr. 2015.-), Fr. 990.-. Four Therna à vapeur + air chaud + minuterie, dim. 55 x 63,5 (brut Fr. 4650.-), Fr. 2000.-, tél. 079 220 47 00.

**Fromages à raclette**, alpage Chassoure-Etablons, livraison à domicile, téléphone 079 259 52 73, tél. 027 306 64 58.

**Lave-linge Miele**, 5 kg, semi-industriel, 380V, en bon état, cause double emploi, à prendre sur place, Fr. 200.-, tél. 078 883 13 86, le soir.

**Machine combinée à travailler le bois** Kity 626, Fr. 1500.-, tél. 079 261 11 91.

**Paroi murale chêne massif**, éléments modulables (vitrines, bar, TV...), table 85 x 200 + 6 chaises, possibilité de livraison, tél. 079 606 22 72.

**Porte de garage** 2,10 m x 2,50 m, prix à convenir, tél. 027 398 31 43.

**Salon 3 + 1 + 1 relax** alcantara vert pastel, état de neuf, Fr. 1000.-, tél. 079 417 34 79.

**Vignes à Saillon, Grand Clos**, 3258 m<sup>2</sup>, culture haute, 4e feuille, gamay, diolinoir, Fr. 18.-/m<sup>2</sup>, tél. 027 744 41 81, tél. 078 634 06 98.

## On cherche

**A acheter 2 génissons** de la race d'Hérens, tél. 024 463 15 08.

**Disques vinyle années 50/60** rock angl./amer. et tout sur Gainsbourg, Hallyday, Beatles, Farmer, Stones et BD en grandes quantités, tél. 027 346 09 26.

**J'achète fourneau pierre ollaire**, ainsi que pierres éparées, tél. 027 346 31 92.

**Particulier cherche terrain agricole** à louer, env. 1 hectare à Fully ou Charrat, location à long terme, tél. 027 323 58 68.

**Restant de vendange** en blanc ou rouge, sur pieds, région Valais central, tél. 079 377 32 70.

**Sion-Champsec, cherche mère gardienne** ou jeune fille à domicile pour garder fillette de 8 ans, à midi, 2 x par semaine, tél. 027 455 75 12, tél. 079 432 37 69.

## Demandes d'emploi

**Contremaître avec expérience** cherche travail dès début mars, Valais central, tél. 078 741 39 15.

**Dame cherche emploi** comme aide pour personne âgée à domicile, région Sion-Martigny, voiture à disposition ainsi que références, tél. 079 633 39 54.

**Employée de commerce**, 23 ans, cherche emploi région Sion-Sierre-Martigny. Apprécie la comptabilité et le secrétariat, tél. 079 569 91 79.

**Esthéticienne diplômée** cherche place dans salon de beauté, région Chablais, de suite, tél. 024 471 17 28 ou tél. 079 625 87 51.

**Homme motivé, suisse, cherche travail** chauffeur/livreur ou autres, Luyet, tél. 078 891 28 46.

**Jeune cuisinier italien** avec bonne expérience aussi en pâtisserie cherche travail à partir du 1er mars 2005, avec permis valable, tél. 079 601 17 42.

**Jeune femme sérieuse** avec permis B cherche travail 2-3 jours par semaine, région Sierre, tél. 027 456 55 50, tél. 076 415 27 66.

**Jeune femme, permis B, cherche travail** de nettoyages, femme de chambre, région Martigny-Sion, tél. 079 635 94 37.

**Jeune homme avec expérience** cherche place aide de cuisine, casseroles, barman ou autres, tél. 027 321 17 22, tél. 078 752 53 66.

**Jeune homme cherche travail** comme aide de cuisine (expérience) ou dans n'importe quel domaine, tél. 027 746 42 56, tél. 078 620 28 77.

**Suisseuse cherche heures de ménage**, le samedi matin, Martigny et région. Laissez SMS si pas de réponse au tél. 076 47 50 247. Je vous rappelle.

## Offres d'emploi

**Café à Sion cherche dame** (35-55 ans) pour quelques heures par semaine, à partir de mi-janvier, tél. 027 323 46 98.

**Cherche maçons + manœuvres**, région Sion, entrée de suite ou à convenir, tél. 079 778 19 75.

**Cherchons 2 peintres polyvalents** pour rénovations (chalets, appartements), 1 jour par semaine, tél. 027 323 36 80.

**Restaurant du Lac à Arbaz** cherche, pour le 25 janvier, une serveuse avec expérience, tél. 027 398 24 84 ou tél. 079 606 18 65.

**Urgent! Famille au Bouveret** cherche fille au pair ou dame de confiance pour garder 2 enfants, tél. 079 636 36 28.

## Véhicules

**1 + 1 + 1 achat autos**, camions, camionnettes, au meilleur prix, tél. 079 638 27 19.

**1 + 1 achat à bon prix autos**, bus, camionnettes, camions, tél. 078 603 30 20.

**A Ardon, achat de véhicules toutes marques**. Paiement comptant. Car Center. Demierre tél. 078 609 09 95.

**Audi A4 Avant 2.8 Quattro**, 1998, 125 000 km, bleu métallisé, 4 pneus neige sur jantes, climatisation, radio/CD, Fr. 14 500.- à discuter, tél. 079 210 60 78.

**Audi S3 225 CV**, gris métal, 2002, accoudoir AV, bip parage, GPS, chargeur 6CD système Bose, cuir, pneus été-hiver, pas accidentée, garantie 1 an, 59 000 km, Fr. 37 800.-, tél. 079 237 43 02.

**Audi S4**, noire, 1re mise en circulation 2001, 100 000 km, kit ABT, jeu pneus hiver s/jantes, Fr. 34 500.-, tél. 079 417 34 79.

**BMW 320i, expertisée**, pour bricoleur, prix à discuter, tél. 079 340 30 83.

**Bus Peugeot J5**, 1991, 12 places, 9 places avec ceintures, 68 000 km, expertisée, très bon état, Fr. 6500.-, tél. 079 471 95 91.

**Ford Sierra break**, 1990, expertisée, crochet remorque, toutes options, excellent état, Fr. 4000.-, tél. 079 675 97 55.

**Hyundai Terracan 2.9 diesel**, boîte manuelle, année 11.2002, 34 000 km, gris argent, crochet de remorque, état de neuf, prix à discuter, tél. 079 657 58 38.

**Jeep Cherokee 4.0**, 1988, 160 000 km, treuil, pare-buffe, au plus offrant, tél. 079 628 90 28.

**Jeep Mitsubishi Pajero 2.6 I**, essence, 135 000 km, 08.1990, 7 places, double crochet, non expertisée, Fr. 6000.- à discuter, tél. 079 476 79 35.

**Mercedes C 200 Kompressor Avantgarde**, 05.2002, noir métallisé, options, automatique, 13 000 km, sous garantie + 4 roues hiver neuves, cause décès, prix payé: Fr. 55 800.- cédée Fr. 36 800.-, de particulier, tél. 079 310 51 29.

**Opel Zafira 2.2i Elegance**, 03.2003, 31 600 km, climatisation, ABS, Tempomat, Fr. 25 800.-, tél. 079 417 41 75.

**Peugeot 206 Quik Silver**, 66 000 km, année 2001, toutes options, Fr. 12 600.-, tél. 079 202 10 10.

**Suzuki Vitara (16V) 4 x 4**, fermée, 1994, jantes alu, 5 portes, 5 vitesses manuelles, radio-CD, 4 pneus neufs, porte-skis, parfait état, expertisée, Fr. 8500.- à discuter, de particulier, tél. 078 628 85 68.

**Suzuki Vitara 1600 I cabriolet**, 1990, VE, VC, PA, cause départ à l'étranger, Fr. 2400.-, tél. 079 694 95 52.

**Suzuki Vitara cabrio**, expertisée, 170 000 km, bon état, direction assistée, Fr. 4800.-, tél. 079 533 38 33.

**Toyota Yaris 1.0**, 2002, 3 portes, 60 000 km, Fr. 12 800.-, Fr. 260.-/mois, tél. 079 219 19 69.

**VW Passat Variant 2.8 VR6 Exclusiv**, noire, 1994, 138 000 km, sièges cuir noir, climatisation, toutes options, Fr. 6500.- à discuter, tél. 079 446 74 45.

**VW Polo GTi**, 2001, 37 000 km, 125 CV, xénon, toutes options, kit carrosserie complet, Fr. 20 000.- à discuter, tél. 079 337 57 65.

**VWT4 syncro TDI** (long), 2003, blanc, climatisation, 9 places, 61 500 km, Fr. 30 700.-, tél. 079 240 57 55 ou tél. 032 954 13 42.

## Accessoires autos

**Cherche grand box pour valises** à fixer sur le toit d'une voiture, tél. 027 323 10 74.

**Pneus clous pour 4 x 4**, 225/70 R16, peu roulé, Fr. 600.-, tél. 026 660 88 11.

**Pour GTi G60, amortisseur** Koni neuf, pincés + disques, encore dans les cartons, valeur Fr. 1800.-, cédé Fr. 1000.-, tél. 079 712 15 67.

## Deux-roues

**Harley Davidson Electra Glide Ultra Classic**, 9000 km, neuve, avec extras, Fr. 29 000.-, tél. 079 337 57 65.

**Scooter Yamaha Aerox 50 cm<sup>3</sup>**, bon état, Fr. 2600.-, tél. 079 304 07 89.

**Scooter Yamaha XP 500**, 3900 km, 2003, kit GT et coffre arrière, état neuf, Fr. 8500.-, tél. 079 337 57 65.

## Immo-vente

**Au Robinson à Granges**, joli mobile home équipé pour l'hiver, tout confort. Pour renseignements tél. 079 441 89 36, prix à discuter.

**Basse-Nendaz, jolie petite villa** 3 pièces, terrain 697 m<sup>2</sup>, vue imprenable sur la plaine, jardin, caves, galetas (possibilité faire des chambres), Fr. 250 000.-, tél. 027 288 17 39, tél. 027 455 64 31.

**Châteauneuf-Conthey, rue des Primevères, appartement** 3 1/2 pièces, 98 m<sup>2</sup>, Fr. 220 000.-, tél. 079 629 04 11.

**Conthey, Pomeiron, appartement** 3 1/2 pièces avec jardin, place de parc, grange, vue imprenable, tél. 079 756 15 19.

**Conthey-Plan, luxueux 4 1/2 pièces**, 130 m<sup>2</sup>, terrasse ou plain-pied, finitions à choix, disponible 02.2005, tél. 079 220 24 00.

**Entre Nax et Vercorin, mignon chalet** 3-4 pièces, alt. 980 m, rénové avec goût, très calme, superbe vue. Accès aisé, terrain 600 m<sup>2</sup>, Fr. 270 000.-, tél. 027 323 36 80.

**Grimisuat, 3400 m<sup>2</sup> de terrain** à bâtir et très bien situé, Renseignements pendant les heures de bureau au tél. 032 341 31 61.

**Grimisuat, dans immeuble résidentiel de standing**, appartement 5 1/2 pièces, 150 m<sup>2</sup> avec jardin d'hiver, balcon 15 m<sup>2</sup>, école communale, transports publics et centre commercial à proximité, choix des finitions possible, Fr. 375 000.-. A louer appartement idem dessus, Fr. 1600.- + charges. Prise de possession dès janvier 2005. Jean-Paul Balet, Grimisuat, tél. 079 428 16 26.

**Grône, appartement 5 1/2 pièces** en attique, 160 m<sup>2</sup>, rénové, cuisine agencée, terrasse 16 m<sup>2</sup>, Fr. 285 000.-, tél. 078 794 43 27.

**lcogne, de privé, terrain** à construire 1400 m<sup>2</sup>, équipée, vue, tél. 079 258 19 11, tél. 027 480 28 36.

**Lens, villa neuve 4 1/2 pièces**, salon, 3 chambres, 2 bains, garage, Fr. 590 000.-, tél. 079 767 80 90.

**Leysin: 2 pièces traversant**, parquet, balcon, vue ascenseur, place de parc, privée, Fr. 150 000.- (à discuter), tél. 024 466 29 65.

**Martigny-Combes, belle villa d'architecte**, 200 m<sup>2</sup>, 3 niveaux, 5 chambres, grand jardin, Fr. 565 000.-, tél. 079 512 33 70.

**Miège, villa 5 1/2 pièces** + grand bureau indépendant, Fr. 410 000.-, tél. 027 455 25 02.

**Nax, Pelleivro, terrain** à bâtir 1377 m<sup>2</sup>, Fr. 100.-/m<sup>2</sup>, tél. 079 629 04 11.

**Orsières, 4 1/2 pièces et 3 1/2 pièces** + 1-2 places de parc, dépôt, jardin, libres de suite, éventuellement à louer, tél. 079 417 14 42.

**Ovronnaz, proche des bains thermaux**, chalet neuf 5 1/2 pièces, fourneau, grand salon séjour, cuisine ouverte, 4 chambres, pelouse, vue, tranquillité, 10 minutes de la plaine, Fr. 375 000.-, tél. 079 413 43 66, www.martigny-immobilier.ch

**Région Leytron, cause départ**, propriété avec 4000 m<sup>2</sup>, piscine, garage, tél. 079 310 97 25.

**Riddes, appartement plus de 130 m<sup>2</sup>**, bloc de cuisine et salle de bains au choix, tél. 027 306 34 36, tél. 078 811 57 58.

**Saint-Jean, val d'Anniviers, résidence** secondaire: cuisine, WC, 2 chambres, tél. 027 203 46 65.

**Saint-Léonard, appartement 4 1/2 pièces**, 100 m<sup>2</sup>, plein sud, près commodités, entièrement rénové, grand balcon, cave, place de parc, libre mars, Fr. 240 000.-, tél. 027 203 55 46.

**Savièse, Roumaz, 1/2 maison villageoise** avec terrains, pour visites tél. 079 224 35 07.

**Vernayaz, Grand-Rue, maison ancienne**, 2 studios, 1 local commercial, sur 3 étages, Fr. 110 000.-, tél. 078 610 36 07.

## Immo cherche à acheter

**Cherche à acheter à Saxon, terrain** à bâtir, 700 à 800 m<sup>2</sup> ou maison récente, tél. 027 744 26 86.

**De particulier à particulier**, recherchons villas, appartements, terrains, commerces, tél. 027 322 24 04.

**Famille avec 2 enfants cherche** à acheter à Leytron, terrain pour construction villa. Etude toutes propositions faites au tél. 076 349 33 73 ou à philcos@mydiar.ch

## NOS SERVICES A VOTRE SERVICE

### ● AB Déménagement

Protection et sécurisation

Élévateurs 14m ou 25m

### ● AB Garde-meubles

Box individuel 5-10-15-20m<sup>3</sup>

### ● AB Location de véhicules

Véhicules utilitaires 7-10-12-19m<sup>3</sup>

027 322 42 22 • 079 435 13 00



**Fully, cherche à acheter vigne**, 1<sup>er</sup> zone, max. 1000 m<sup>2</sup>, tél. 076 456 95 41.

**Particulier cherche vieux mazot/raccard valaisan** pour rénovation et reconstruction à la montagne (sans terrain), tél. 078 603 10 59 (répondeur).

## Immo location offre

**Bluche, chalet à l'année**, 75 m<sup>2</sup>, 1 chambre, grand living, coin cuisine, galetas, buanderie, cave, garage, meublé, tél. 027 481 91 15.

**Champlan, Les Places, appartement 3 1/2 pièces**, Fr. 1200.- charges comprises, calme et spacieux avec place de parc et pelouse, tél. 027 398 31 43.

**Châteauneuf, grand studio** meublé + place de parc, Fr. 600.- charges comprises, tél. 032 753 39 09.

**Chippis, appartement 4 1/2 pièces**, balcons, garage, cave, galetas, Fr. 1200.- c.c., libre, tél. 027 455 64 83 (repas).

**Conthey, coteau, studio maisonnette** partiellement meublé, avec balcon, cheminée, libre de suite, tél. 027 346 32 25.

**Crans-Montana, 10 minutes**, appartement 3 pièces, 60 m<sup>2</sup>, dans chalet rustique, place de parc, accès par escalier, Fr. 1500.-/mois à l'année ou à la saison, renseignements tél. 079 310 97 25.

**Le Bouveret, centre du village, appartement** 5 pièces, dès Fr. 1300.- charges comprises, libre février 2005, tél. 079 213 36 29.

**Martigny, 2 pièces** remis à neuf + garage, Meillerettes 5, Fr. 950.- toutes charges comprises, tél. 027 722 78 00.

**Martigny, 4 1/2 pièces**, 120 m<sup>2</sup>, cheminée, 2 salles d'eau, WC séparé, Fr. 1610.- charges comprises, Fr. 90.- garage souterrain, libre dès 1<sup>er</sup> février 2005, tél. 079 298 64 53.

**Martigny, studio 1 pièce** meublé, cuisine, WC + douche, quartier tranquille (patinoire), Fr. 450.- charges comprises, tél. 076 394 15 20.

**Martigny-Bourg, chambre indépendante**, lavabo, WC (pas de douche), aux combles, Fr. 200.-, libre de suite, tél. 027 722 35 72, repas.

**Monthey, petit studio mansardé**, non meublé, Fr. 450.-/mois charges comprises, de suite, tél. 079 646 71 61.

**Nendaz, chalet individuel** avec vue magnifique, comprenant cuisine, salon, 3 chambres + hall, mezzanine + 2 salles d'eau, tél. 079 247 33 15.

**Niouc-Sierre, chalet 4 pièces**, situation calme et ensoleillée, grand terrain aménagé, place de parc, Fr. 1000.-, libre de suite, tél. 027 455 03 49, tél. 078 854 56 38.

**Saxon, 2 pièces meublé**, cuisine, bain, Fr. 680.-, électricité et charges comprises, tél. 027 744 19 19.

**Saxon, studios dès Fr. 350.-**, 2 1/2 pièces rénovés, Fr. 550.-, semi-meublés, parking, tél. 079 238 08 03.

**Sierre, centre-ville, place de parc** dans parking privé, Fr. 85.-/mois, tél. 079 459 45 31, le soir.

**Sierre, studio 35 m<sup>2</sup>**, remis à neuf, place de parc, lave-linge, Fr. 650.- c.c., libre, tél. 079 776 90 39.

**Sion, 5 km (Signèze), maison 5 pièces**, Fr. 1700.- + charges, www.citronvert.ch/maison, tél. 079 230 62 69.

**Sion, centre-ville, 4 1/2 pièces** haut standing, 2 places intérieures, Fr. 1990.- tout compris, libre de suite, tél. 079 279 57 48.

**Sion, Le Ritz, à sous-louer local** 123 m<sup>2</sup>, pour yoga ou autres, à la soirée, tél. 079 634 90 78.

**Sion, Saint-Guérin, appartement** 3 1/2 pièces, agencé, balcon, libre 1<sup>er</sup> février 2005, Fr. 945.- charges comprises, tél. 078 734 07 01, tél. 027 323 47 85.

**Vaas, Flanthey, studio**, libre de suite, tél. 079 357 50 71.

**Venthône, appartement 70 m<sup>2</sup>** (cuisine, WC, salon), Fr. 630.-, tél. 079 217 08 03, dès 20 h.

**LEMANIA VOYAGES SA**  
JEAN-PAUL HIROZ

EXCURSIONS - VOYAGES EN AUTOCAR

La foire de **SAINT-OURS**  
à **AOSTE**,  
le 31 janvier 2005 Fr. 28.-

**PARIS**, le Salon de l'agriculture  
Avec les reines du Valais,  
3 jours  
Du 25 au 27 février 2005 Fr. 450.-

**L'AUBRAC**  
la fête de l'estive 4 jours  
Du 26 au 29 mai 2005  
(Fête-Dieu) Fr. 690.-

**L'IRLANDE** 10 jours  
Du 9 au 18 septembre 2005 Fr. 2150.-  
Et bien d'autres destinations

Renseignements et inscriptions  
Martigny Montreux  
Av. du Grand-Saint-Bernard 19 Case postale 297  
027 722 56 14 021 963 86 38  
036-261616

Location  
Costumes  
Carnaval  
027 3463067



**Fin de bail**

**CONFORT & BOIS**  
LITERIES - SALONS

**Tout doit disparaître**

**LIQUIDATION TOTALE**

**Salons - Petits meubles - Literie - Matelas**  
**Des prix exceptionnels pour de grandes marques!**  
**C'est le dernier moment...**  
**...pour les meilleures affaires!**

Av. Max-Hubert 12 • 3960 Sierre • tél. 027 456 73 60 **CONFORT & BOIS** LITERIES - SALONS Fermé le lundi • ma-ven: 9h30-18h30 • sa: 9h00-17h00

**SAXON**  
**SALLE POLYVALENTE**  
Samedi 8 janvier 2005 à 19 h 30

**SUPER LOTO**  
**VICTUAILLES**  
Club de pétanque Abricot-Boule  
Ecole de musique de la Concordia

**2 BONS D'ACHAT**  
**FR. 500.-**  
BONS DU BOUCHER  
BONS D'ALIMENTATION  
BONS DE RESTAURATION  
FROMAGES DU PAYS  
PLAQUES DE LARD  
Tirage des abonnements  
+ Lots de consolation!  
Tous changements réservés

1 carte	Fr. 30.-
2 cartes	Fr. 50.-
3 cartes	Fr. 60.-
4 cartes	Fr. 70.-
12 cartes max.	Fr. 80.-
illimitées	Fr. 90.-

(jouées par la même personne)

**Cartes personnelles autorisées.**  
Carte supplémentaire aux porteurs d'abonnement Fr. 1.-

Toutes les consommations Fr. 2.-

**:(147:)**  
LIGNE D'AIDE AUX ENFANTS ET AUX JEUNES

**«SOS Jeunesse»**  
**Valais**  
répond au 147  
dans le Valais romand  
et le Chablais vaudois

**insérer online.**  
Passer des annonces  
24 heures sur 24:  
rapide, simple et efficace.  
[www.publicitas.ch](http://www.publicitas.ch)

**PUBLICITAS**

Offres d'emploi

**CANTON DU VALAIS**  
**KANTON WALLIS**

L'Administration cantonale met au concours le poste suivant devenu vacant suite à la démission de la titulaire :

**Infirmière-chef/Infirmier-chef d'unité**  
auprès de l'unité du **Châtaignier des Institutions psychiatriques du Valais romand, affiliées au Réseau Santé Valais**

**Votre profil**  
■ Expérience professionnelle d'au moins cinq ans ■ Pratique en psychiatrie souhaitée ■ Formation d'ICUS ou jugée équivalente (possibilité d'acquiescer cette formation en cours d'emploi) ■ Sens développé de la collaboration et de l'interdisciplinarité ■ Aptitudes à gérer, encadrer et motiver une équipe ■ Dynamisme, entregent et sens de la négociation ■ Volonté de promouvoir des soins de qualité ■ Connaissances en informatique.

**Entrée en fonction**  
1<sup>er</sup> février 2005.

**Nous offrons**  
■ Un champ d'activité varié et stimulant ■ Des conditions favorisant l'initiative ■ Des horaires réguliers.

**Cahier des charges et traitement**  
M. André Brouchoud, ICS aux Institutions psychiatriques du Valais romand (tél. 024/473 33 21) donnera, sur demande, les renseignements nécessaires à ce sujet.

Les offres de service écrites accompagnées d'un curriculum vitae, des copies des diplômes et certificats et d'une photo devront être adressées jusqu'au 14 janvier 2005 au

Service du personnel et de l'organisation, Planta,  
1951 Sion. Tél. 027 / 606 27 60 - 61

Jeune homme  
cherche  
place  
d'employé  
de bureau  
ou  
aide-  
comptable  
Tél. 079 650 24 00.  
036-261778

Valais central  
cherchons  
machinistes  
sur pelle  
de 8 à 22 tonnes  
Entrée à convenir.  
Ecrire case postale  
4045, 1950 Sion 4,  
Champsec. 036-261578

**Commerce d'alimentation à Savièse**  
cherche  
**gérante-vendeuse avec CFC**  
Entrée tout de suite.  
Faire offres écrites avec curriculum vitae et copies de certificats sous chiffre C 036-261941 à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-sur-Glâne 1. 036-261941

**Commerces d'alimentation à Fully, Saxon, Saillon, Leytron et Riddes**  
cherchent  
**vendeuses avec CFC**  
Entrée tout de suite.  
Faire offres écrites avec curriculum vitae et copies de certificats sous chiffre C 036-261944 à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-sur-Glâne 1. 036-261944

*Lire, c'est comprendre.*  
*Ecrire, c'est être libre.*  
**Osez apprendre!**

Trop d'adultes ont des difficultés à lire et à écrire.  
Votre rôle est de les informer, le nôtre est de les aider.  
**ASSOCIATION LIRE ET ECRIRE**  
cours de base dispensés dans  
**26 localités de Romandie**

Appellez-nous **027 321 22 77 - 027 744 11 33**

**SION**  
Saint-Guérin  
Vendredi 7 janvier 2005  
à 19 h 30

**LOTTO**  
Artistic Gym 13 étoiles  
<http://www.ag13.ch>

**Fromages**  
**Viandes séchées**  
**Paniers garnis**

Séries royales  
11 cartes Fr. 10.-  
Premier tour gratuit

**MANOR**  
Sion, avenue du Midi 3  
Tél. 027 327 26 99  
Fax 027 327 26 98  
[www.manor.ch](http://www.manor.ch)

# Une lacune comblée

La vallée de Bagnes ne dispose d'aucune piste de ski de fond tracée durant tout l'hiver. Une lacune désormais comblée avec la nouvelle piste de Pramploz.

C'est une très belle piste, comportant peu de dénivellation, mais variée et plutôt technique, qui est tracée dans un décor hivernal de carte postale. Les membres du Groupement des aînés de la commune de Bagnes, qui ont testé mercredi la nouvelle piste de ski de fond de Pramploz, sont enthousiastes. Il était temps qu'une telle infrastructure hivernale soit aménagée dans la vallée.

Il se trouve en effet qu'aucune piste de ski de fond n'existe sur le territoire de la commune. La piste du Châble souffre du manque chronique de neige alors que celle reliant les Ruinettes à La Chaux, sur les hauteurs de Verbier, n'est guère aisée d'accès pour les aînés. Un autre projet existe à Champsec, mais il est toujours en cours d'étude.

C'est ainsi que la Société de développement du Haut-Val de Bagnes et le Ski-Club Grand-Combin de Lourtier ont



La nouvelle piste de ski de fond de Pramploz serpente à l'intérieur même du village.

le nouvelliste

eu l'idée, avec le soutien de la commune, d'aménager une piste à Pramploz, entre Lourtier et Fionnay. Vincent Maret,

de la SD, nous en dit plus: «L'automne dernier, nous avons tracé un parcours de 3 km partant du village, qui est inhabité

durant l'hiver, longeant la Dranse et serpentant dans un site idyllique. Nous avons construit un pont sur la Dranse

## Activités hivernales

■ Outre la piste de ski de fond de Pramploz, et toujours dans l'idée de proposer des activités sportives hivernales, la Société de développement du Haut val de Bagnes vient de créer une cascade de glace à Fionnay, à proximité de la chapelle. Avis aux

amateurs qui devraient apprécier cette nouvelle attraction.

Ces infrastructures s'ajoutent à celles existantes, à savoir un baby-lift à Fionnay, au départ du chemin menant à la cabane de Panossière, et un téléski à assiettes à Lourtier, à proximité du centre du village. Ces deux installations sont idéales pour les skieurs débutants. **OR**

et obtenu l'accord de tous les propriétaires concernés pour faire passer la piste à l'intérieur même du village. C'est une belle réussite.»

## 80 000 francs investis

L'aménagement de cette infrastructure, ainsi que l'achat d'une dameuse permettant de tracer deux pistes parallèles, ont nécessité un investissement de 80 000 francs. La commune a versé 40 000 francs et le solde sera assumé par la SD et le Ski-Club de Lourtier.

Comme le précise Christophe Dumoulin, nouveau président de Bagnes, mais qui s'est investi dans ce projet en tant qu'ancien caissier du ski-club, l'objectif visé par cet aménagement est double. Il s'agit tout d'abord d'étoffer les activités hivernales dans le Haut-Val de Bagnes. Dans un second temps, cette piste devrait contribuer à relancer le mouvement OJ de ski de fond au sein du Ski-Club Grand-Combin.

Olivier Rausis

## Spectaculaire accident

Six blessés légers dans un accident de la circulation à la hauteur d'Orsières.

Hier matin, vers 7 h 10, un accident de la circulation, qui s'est déroulé sur la route du Grand-Saint-Bernard, à la hauteur d'Orsières, a fait six blessés légers.

### Pluie givrante

Un semi-remorque immatriculé en Italie circulait sur cette route, en direction de Martigny. A la hauteur d'Orsières, il glissa sur la chaussée en raison de la pluie givrante, se déporta sur la voie montante et percuta des glissières de sécurité. Le véhicule tracteur termina sa route en contrebas, sur la route donnant accès au village d'Orsières.

Le conducteur, qui s'en est sorti sain et sauf, est resté quelques minutes coincé dans l'habitacle, avant de pouvoir le quitter grâce à l'aide d'une tierce personne.



Après une glissade incontrôlée, le semi-remorque a terminé sa course contre des glissières.

police cantonale

Quelques instants plus tard, un habitant de Martigny qui circulait dans la même direction à bord d'une automobile connut la même mésaventure. Sa voiture glissa et termina sa course contre la remorque du poids lourd. Le conducteur, ainsi que les cinq occupants, tous membres de la même famille, ont été légèrement blessés. Ils ont été transportés en ambulance à l'hôpital de Martigny, qu'ils ont ensuite pu quitter, à l'exception d'un enfant.

La police cantonale précise que le trafic n'a pas été interrompu sur l'axe du Grand-Saint-Bernard, suite à cet accident. Outre la police, sont intervenus deux médecins, trois ambulances, sept hommes du service du feu d'Orsières et le service de l'entretien des routes. **OR**

## MARTIGNY

### Un quartette en concert



Le Scherzo Quartet.

idd

■ En provenance de Moscou, le Scherzo Quartet donnera un concert au temple protestant de Martigny le samedi 8 janvier à 17 heures. Cet ensemble est formé de Sergey Tatarinets (balalaïka), Svetlana Stolyarova (domra alto), Andrey Tatarinets (balalaïka, contrebasse) et Alexey Lavrentyev (accordéon).

Le Scherzo Quartet a été créé par quatre musiciens moscovites, amis de longue date. Formés à la dure école de la prestigieuse Académie Gnossine où ils ont obtenu leur diplôme, ces musiciens professionnels ont réalisé leurs rêves et leurs idées en matière de musique classique. Scherzo - blague en italien - illustre à merveille le jeu gai et rafraî-

chissant du groupe, dont la création ne résulte toutefois pas d'une plaisanterie, mais d'un défi: faire appel à des instruments traditionnels de la musique populaire russe pour interpréter de célèbres œuvres symphoniques et des airs très connus de compositeurs classiques occidentaux et russes. Les arrangements et transcriptions de Sergey Tatarinets et la virtuosité des artistes font souffler un vent d'exotisme sur la musique classique.

Au programme du concert de samedi figurent des œuvres de Tchaïkovski, Chostakovitch, Rossini et Strauss.

Samedi 8 janvier, 17 h, temple protestant de Martigny. Entrée libre, collecte à la sortie.

C

## MARTIGNY ET LA VALLÉE DU TRIENT SUR ESPACE 2

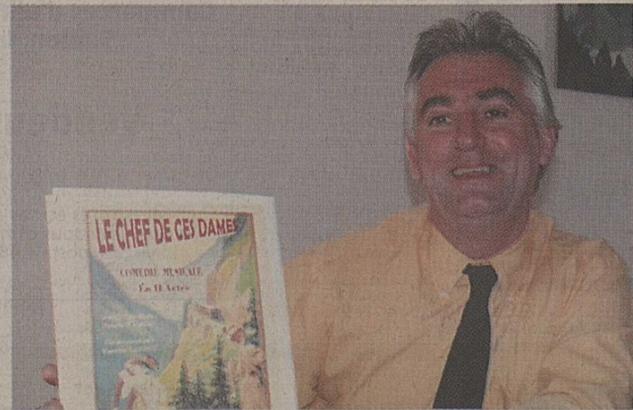
### La région à l'honneur

■ Martigny et la vallée du Trient seront à nouveau à l'honneur ce prochain samedi sur Espace 2 (RSR), de 9 h à 10 h, dans le cadre de l'émission «Chemin de terre» de Jean-Marc Falcombello.

Suite à l'émission consacrée au Train nostalgique de la vallée du Trient, l'animateur - récemment récompensé par le prix de la meilleure émission reportage des radios francophones - est revenu en Valais pour dresser un portrait de l'artiste lyrique, auteur et compositeur Frantz Wouilloz.

C'est toute une tranche de vie valaisanne des années 70 que retrace cet artiste parti du quartier de Plaisance à Martigny pour se retrouver, par des hasards extraordinaires, dans les salons dorés de l'Opéra de Monte-Carlo.

Un destin particulier qui a attiré l'attention de l'anim-



Frantz Wouilloz prépare actuellement une comédie musicale pour les 100 ans de la ligne Martigny-Châtelard.

le nouvelliste

teur et producteur de cette émission hebdomadaire.

On soulignera que Frantz Wouilloz met sa carrière entre parenthèses jusqu'en 2006 pour se consacrer à la création de la comédie musicale «Le

chef de ces dames», point d'orgue des festivités du centenaire de la ligne Martigny-Châtelard. **OR/C**

«Chemin de Terre» avec Frantz Wouilloz, samedi 8 janvier 2005 entre 9 h et 10 h sur Espace 2.

## MÉMENTO

### MARTIGNY - CHARRAT L'Afrique de Rimbaud

Le Lidderain Gaël Métroz est parti l'année passée six mois sur les traces du poète Rimbaud en Afrique. Il en a ramené un énorme matériel audio et vidéo qui lui a permis de produire un reportage pour l'émission Carnets de route de la RSR et un film, à mi-chemin entre le documentaire ethnologique et le récit poétique. Intitulé «L'Afrique de Rimbaud», ce film sera notamment projeté, en présence de l'auteur, le lundi 10 et le mardi 11 janvier à 20 h au Manoir de la ville de Martigny, puis le jeudi 17 février à 20 h à l'ancienne salle de gymnastique de Charrat

### MARTIGNY

#### Ramassage des sapins

Le ramassage des sapins à Martigny aura lieu le lundi 10 janvier et le vendredi 14 janvier, à partir de 8 h.

### L'atelier d'écriture Romaine Mudry

Ecrivain public

Je rédige pour vous: lettres, CV, discours et autres documents.

Laissez une trace de votre vie à votre famille, vos amis: j'écris votre biographie.

Tél.-fax 027 395 44 37  
Portable 079 209 75 85  
mudry.discours@netplus.ch

### Flamingo Bar

Av. Mce-Troillet 108 - Sion

Dès 17 heures du lundi au samedi

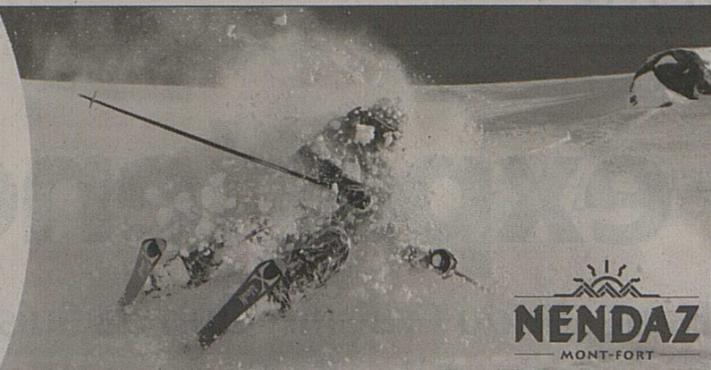
Dimanche et jours fériés: fermé

PUBLICITÉ

**SMS + SKI = 20% de rabais**

Envoi «nendaz» par SMS au 079 282 18 81 jusqu'au 10 janvier et profite de cette promo valable du 12 au 22 janvier 2005.

Offre journée et demi-journée pour le secteur Printze, non cumulable, échangeable uniquement auprès de TéléNendaz et valable une seule fois par personne. Sms non surtaxé.



**Offres d'emploi**



Suite à une promotion inter Oriph, le Centre Oriph de Sion, spécialisé dans la formation et l'intégration socioprofessionnelles de jeunes en difficulté, cherche

**un(e) directeur(trice) adjoint(e)**

**Mission**

- Animer, coordonner et gérer les secteurs professionnels (MSP) et social (éducateurs).
- Intensifier les relations de partenariat avec les associations professionnelles, les entreprises et les services sociaux.
- Participer à l'engagement des collaborateurs.
- Développer et évaluer l'application de programmes sociaux et professionnels.
- Gérer le budget des secteurs professionnel et social.
- S'associer au team de direction dans un esprit dynamique et participatif.
- Participer au projet global d'une institution à vocation romande.

**Nous demandons**

- Une formation de cadre reconnue.
- Une formation pédagogique complète.
- Une expérience professionnelle à un poste à responsabilité souhaitée.
- Des aptitudes réelles à la direction et l'animation d'équipes pluridisciplinaires, sens des relations humaines.
- La connaissance de la langue allemande serait un atout.
- Un intérêt et des compétences pour la gestion administrative.
- Un esprit d'initiative et le sens des responsabilités.
- Une formation en assurance qualité serait un avantage.

**Nous offrons**

- Un cadre de travail varié et stimulant.
- L'intégration dans une équipe dynamique favorisant la réflexion et la motivation.
- Des conditions de travail excellentes.

**Entrée en fonctions:** 1<sup>er</sup> avril 2005 ou à convenir.

Nous vous invitons à adresser votre dossier de candidature jusqu'au 21.1.2005 au Centre Oriph de Sion, à l'att. de M. Eric Morand, directeur, case postale 112, 1962 Pont-de-la-Morge.

036-261887

**NOUVEAU Cabinet de Thérapies naturelles**

- agréé par caisses-maladie
- massage amincissant / anti-cellulite**
- cryothérapie**
- remise en forme du dos**
- massage sportif**
- massage relaxant**
- musculature par électro-stimulation**

**Bons cadeaux**

Burgener A.-M., thérapeute diplômée  
Route de Montellier 9, 1965 Savièse  
Tél. 076 432 69 54 ou 027 203 02 77

036-255845

Je ne pense pas qu'à moi: le donne de mon sang

# soldes

du 27 décembre au 29 janvier 2005

**Samedi 8 janvier 2005**

**Raclette suisse Combe 45% mg**  
Le kilo ~~22.-~~ **11.50**

**TV plasma Panasonic**  
TH 42 avec support diagonal 106 cm ~~7690.-~~ **4000.-**

**Appareil photo numérique Sony**  
DSC W-1 - 5 mio pixels LCD 2.5" ~~699.-~~ **440.-**

**PC Fujitsu Siemens**  
Ecran 17", processeur AMD Athlon 64, 3'400 + mémoire 512 MB, disque dur 160 GB ~~2099.-~~ **1500.-**

**Ski Völkl**  
724 AX2 fixation Marker M10 ~~860.-~~ **400.-**

**Robot ménager Kenwood** ~~830.-~~ **430.-**

**Duvet Billerbeck**  
4 saisons 240x240 ~~1299.-~~ **600.-**

**Montre Festina**  
Chrono acier ~~298.-~~ **120.-**

jusqu'à épuisement du stock

**CENTRE COMMERCIAL MONTHEY**

C'EST TOUJOURS UNE BONNE IDÉE

www.les-centres.ch

## «SOS

# :(147):

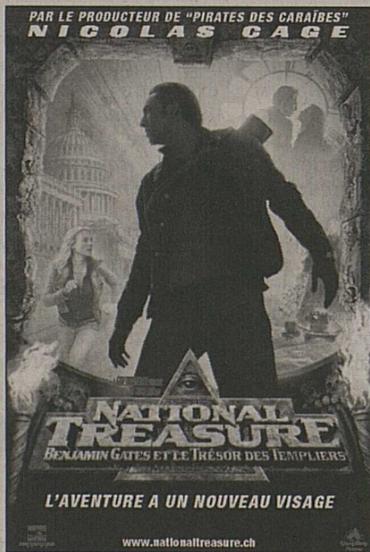
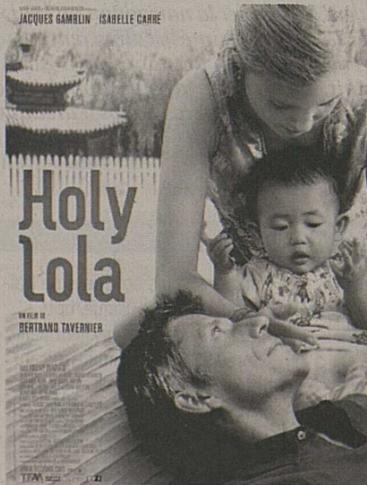
LIGNE D'AIDE AUX ENFANTS ET AUX JEUNES

## Jeunesse» Valais

répond au 147

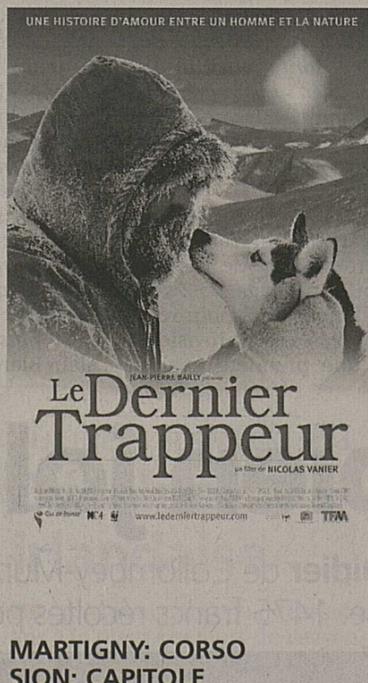
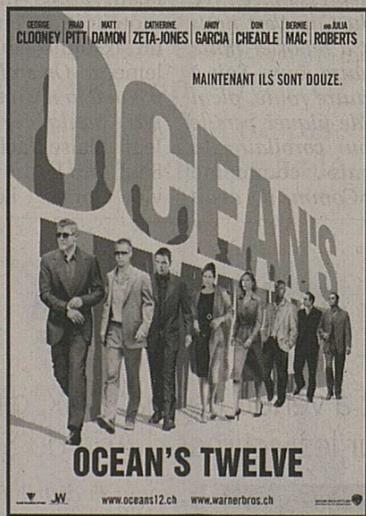
dans le Valais romand et le Chablais vaudois

**SIERRE: CASINO**



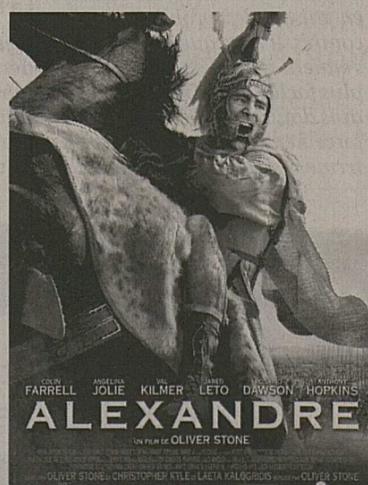
**MONTHEY: MONTHEOLO**  
**MARTIGNY: CORSO**  
**SION: LES CÈDRES**  
**SIERRE: LE BOURG**

**MONTHEY: PLAZA**  
**MARTIGNY: CORSO**  
**SION: LUX**  
**SIERRE: CASINO**



**MARTIGNY: CORSO**  
**SION: CAPITOLE**

**MARTIGNY: CASINO**  
**SION: ARLEQUIN**



# SION Salle de Saint-Guérin

**Samedi 8 janvier 2005 à 18h30**

# LOTO

**du club d'accordéonistes Le Mazot**

11 séries pour Fr. 10.- et 1<sup>ère</sup> série gratuite



LE PARTENAIRE IDEAL POUR VOTRE LOTO

Centre commercial - Sion

**Aperçu des lots:**

- Bons d'achat Fr. 100.-
- Fromages
- Paniers garnies
- bouteilles de vins etc.

**Invitation cordiale**

# Fantastique expérience

Treize navigateurs membres du groupe Haut-Lac du Cruising Club de Suisse viennent d'effectuer leur première Transat à la voile. Récit.

**C**herbourg - les Canaries pour le premier équipage. Les Canaries - les Antilles pour le second: treize navigateurs en tout, membres du groupe Haut-Lac du Cruising Club de Suisse, viennent de se faire plaisir en effectuant leur toute première Transat à la voile.

Composée de Pierre-Alain Rouiller (Bramois, skipper), Sébastien Micheloud (Monthey), Guy Bonvin (Sion), Philippe Ducrey (Sion), Pierre Demont (Gimel), Roland Kramer (La Tour-de-Peilz) et des Français de Thonon Richard Menardin et Stéphane Jolivet, la première équipe a quitté Cherbourg à bord de l'«Anthéa» le 17 septembre. Elle a gagné Puerto Calero (île de Lanzarote) dans les tout premiers jours d'octobre.

Formé d'Alain Biard (Monthey, skipper), Roland Kramer, Bernard Terrettaz (Martigny), Cédric Pralong (Fully), Jean-Blaise Vacheron (Aigle) et Pierre Merminod (Aigle), le second équipage a pris la mer quant à lui le 7 novembre à Puerto Calero. Pour gagner le sud de la Martinique le 4 décembre. C'est cet équipage-là - composé d'hommes dont l'âge navigue entre la vingtaine et la septantaine d'années - que «Le Nouvelliste» a rencontré cette semaine.

## Le moteur qui lâche

Visiblement, les marins amateurs n'ont pas trop souffert, même s'ils n'ont guère été épargnés par la malchance. Laquelle s'est présentée sous la forme de problèmes techniques. «Nous gardons un souvenir lumineux de cette traversée», assurent-ils en chœur. «Nous avons vécu une super aventure tant sur le plan humain que technique.» «Ça s'est même passé bien mieux que ce que j'avais prévu», estime Bernard Terrettaz. «Je n'ai pas été surpris par la personnalité des gens», ajoute le skipper Alain Biard. Nous avons dû nous serrer les coudes en raison des problèmes rencontrés. Il reste que si les choses s'étaient déroulées de manière plus facile, cette Transat aurait sans doute été différente. Et pas forcément dans le bon sens du terme.» «Certains d'entre nous



Les sept équipiers qui ont barré l'«Anthéa» des Canaries aux Antilles: Pierre Merminod et Cédric Pralong (accroupis), Bernard Terrettaz, Roland Kramer, Alain Biard (skipper) et Jean-Blaise Vacheron.

avaient déjà navigué ensemble. Mais ils se sont (re)découverts. Ça s'est bien passé, même si l'expédition ne ressemblait pas à des vacances», conclut Jean-Blaise Vacheron.

## La bière tiède

Il est vrai que tout n'a pas bien démarré du côté de Las Palmas, où l'équipage No 2 s'arrête le 9 novembre pour remplir les cales de provisions. Après une première analyse

météo téléphonique avec leur routeur montheysan Jean-Claude Maillard, demeuré dans le Chablais, deux options se présentent aux six navigateurs. «Une dépression centrée sur les îles du Cap-Vert nous obligeait soit à reporter notre départ de quatre jours. Soit à choisir une autre route, plein ouest avant de piquer vers le sud. Avec pour corollaire un vent plus frais», commente Alain Biard. «Comme il y avait

carnaval à Las Palmas, j'ai préféré qu'on navigue plutôt que de courir après mes équipiers dans les bars.» De fait, l'«Anthéa» prend la mer. Puis l'eau, après une avarie de moteur intervenue après cinq ou six jours de navigation seulement. «On embarquait 1 litre d'eau à la minute, mais on n'a pas paniqué», se souvient Jean-Blaise Vacheron. Certes. Sauf que le moteur hors service prive l'équipage de



Quand s'annonce un méchant... grain...



... il s'agit de s'équiper et de tenir fermement la barre..

l'«Anthéa» d'éclairage, de GPS, de pilote automatique. Et surtout de frigo. «Il nous a fallu consommer de la bière tiède. Balancer les patates à la mer. Et bouffer des yogourts à toute vitesse avant qu'ils ne soient fichus», commentent en riant les marins.

Qu'à cela ne tienne, l'expédition se poursuit, avec une réparation de fortune. La traversée dure un peu moins d'un mois, ponctuée encore par l'explosion du spinnaker. «On a côtoyé beaucoup d'orages», se remémore Alain Biard. «On a travaillé sans arrêt sur le bateau. Et mal dormi parce que ça tapait quand le vent secouait fort. Il a fallu gérer la récupération. Le jour, on voit bien arriver les orages. La nuit, c'est moins évident. Tout change sur le bateau.» «A un point que c'est plutôt stressant»,

enchaine Pierre Merminod. «Alors on barrait une demi-heure chacun. La nuit, on causait peu et on ne plaisantait pas vraiment. Et puis, on réduisait un peu la voile. Mais pas toujours suffisamment. Du coup, ça cognait», complète Jean-Blaise Vacheron.

## Pas vraiment une croisière

Les six équipiers de l'«Anthéa» ont mis cinq jours de plus que prévu pour boucler le trajet Canaries - Antilles. «Pas vraiment une croisière pépère-peinard», lance Jean-Blaise Vacheron. «On a beaucoup dû adapter la navigation au vent.» «On a aimé le calme rencontré parfois», termine Alain Biard. «Mais on a plus apprécié le vent et le gros temps. Parce que finalement, on avançait mieux.» Yves Terrani

## Un bien joli geste

Le groupe scout Saint-Didier de Collombey-Muraz a vendu des gâteaux, dimanche, à la sortie de la messe: 1475 francs récoltés pour les victimes d'Asie du Sud.

Le groupe scout Saint-Didier de Collombey-Muraz a mis sur pied une vente de gâteaux ce dernier dimanche 2 janvier.

But de celle-ci: récolter des fonds afin de venir en aide aux victimes du tsunami ayant ravagé l'Asie du Sud il y a quelques jours. «La vente s'est déroulée au terme de la messe dominicale dans les paroisses de Collombey et de Muraz», explique Solange Bussien, l'une des responsables du groupe scout Saint-Didier. «Elle nous a permis de récolter la somme de 1475,25 francs. Celle-ci a été versée à la Chaîne du bonheur qui s'en servira



Les jeunes scouts de Collombey-Muraz, auteurs d'un geste spontané et ô combien appréciable.

pour la distribution de vivres, de bâches pour construire des abris provisoires, de couvertures, d'eau, de vêtements, de matelas, d'ustensiles de cuisine, de bougies, d'articles d'hygiène et bien sûr de médicaments. L'argent que récolte la Chaîne du bonheur sera aussi affecté à la reconstruction des pays touchés par ce tragique événement.»

## Remerciements

Et Solange Bussien de conclure: «Nous tenons de remercier ici les donateurs pour la générosité dont ils ont fait preuve en la circonstance.»

## MÉMENTO

### SAINT-MAURICE

#### Assemblée du PDC

Assemblée générale du PDC de Saint-Maurice ce soir, à 18 h 30 à la salle bourgeoise de l'Hôtel-de-Ville. Désignation des candidats à la députation et au Conseil d'Etat. Rapports d'activité de la période par Jean-Jacques Rey-Bellet et Jean-Paul Duroux. Ensuite, à 20 h, déplacement à Collonges pour l'assemblée générale du PDC du district qui désignera les candidats à la députation et au Conseil d'Etat.

### CHAMPÉRY, LES CROSETS

#### La Grande Odyssée

A l'occasion de la course internationale de chiens de traîneau La Grande Odyssée, le village Grand Nord ouvre ses portes samedi et dimanche sur le parking Broisin à Champéry. Ani-

mations: tours en chiens de traîneau, contes, musique, tipi indien, nourriture traditionnelle. Samedi soir, dès minuit, devant le télésiège des Mossettes aux Crosets, verrée pour assister au passage des équipages.

### MONTHÉY

#### Aquarelle à l'Unipop

Aquarelle, Sumi-e pour débutants ou confirmés à l'Unipop de Monthey. Les 10, 17, 24 et 31 janvier, 14, 21 et 28 février, 7, 14 et 21 mars, de 19 h 30 à 21 h 30. Inscriptions obligatoires au 024 471 84 34.

### LES CROSETS

#### Superpark ouvert

Ouverture du Superpark de Champéry-Les Crosets demain samedi. Démo et prévention freestyle, trampoline.